



**Electrolux**



[electrolux.com/register](http://electrolux.com/register)



**EW6F3414UU**

**UK** Інструкція | Пральна машина



# Ласкаво просимо до Electrolux! Дякуємо, що обрали наш прилад.



Отримати поради з використання, брошури, інструкції з усунення несправностей, інформацію щодо сервісу та ремонту:  
[www.electrolux.com/support](http://www.electrolux.com/support)

Може змінитися без оповіщення.

## ЗМІСТ

1. ІНФОРМАЦІЯ ЩОДО БЕЗПЕКИ.....	2
2. ІНСТРУКЦІЇ З ТЕХНІКИ БЕЗПЕКИ.....	4
3. ОПИС ВИРОБУ.....	7
4. ТЕХНІЧНІ ДАНІ.....	8
5. УСТАНОВКА.....	8
6. АКСЕСУАРИ.....	12
7. ПАНЕЛЬ КЕРУВАННЯ.....	12
8. РУЧКА ПЕРЕМИКАННЯ ТА КНОПКИ.....	15
9. ПРОГРАМИ.....	18
10. НАЛАШТУВАННЯ.....	22
11. ПЕРЕД ПЕРШИМ ВИКОРИСТАННЯМ.....	23
12. ЩОДЕННЕ КОРИСТУВАННЯ.....	24
13. ПОРАДИ І РЕКОМЕНДАЦІЇ.....	29
14. ДОГЛЯД ТА ЧИСТКА.....	31
15. УСУНЕННЯ ПРОБЛЕМ.....	38
16. ПОКАЗНИКИ СПОЖИВАННЯ.....	41
17. ПРОБЛЕМА З ЖИВЛЕННЯМ ВІД МЕРЕЖІ.....	42
18. ЕКСПРЕС-ДОВІДНИКИ.....	43
19. ОХОРОНА ДОВКІЛЛЯ.....	44

## 1. ⚠ ІНФОРМАЦІЯ ЩОДО БЕЗПЕКИ



Перед встановленням та експлуатацією цього приладу слід уважно прочитати надані інструкції. Виробник не несе відповідальності за травми чи збитки, спричинені неправильним установленням або використанням. Інструкції слід зберігати в безпечному й доступному місці для використання в майбутньому.

### 1.1 Безпека дітей і вразливих осіб

- Діти від 8 років та особи з обмеженими фізичними, сенсорними або психічними можливостями чи недостатнім досвідом і знаннями можуть користуватися

цим приладом лише під наглядом, або за умови попереднього отримання інструкцій з безпечного користування приладом та розуміння пов'язаних з цим ризиків.

- Діти віком від 3 до 8 років та особи з важкою та комплексною непрацездатністю можуть перебувати поблизу приладу лише за умови, якщо знаходяться під безперервним спостереженням.
- Не слід залишати дітей до 3 років поблизу приладу без постійного нагляду.
- Слідкуйте за тим, аби діти не бавилися з приладом.
- Тримайте усі пакувальні матеріали подалі від дітей та утилізуйте їх належним чином.
- Тримайте мийні засоби в недоступному для дітей місці.
- Не дозволяйте дітям та домашнім тваринам знаходитися поблизу приладу при відчинених дверцятах.
- Якщо прилад оснащено засобами захисту від доступу дітей, їх необхідно активувати.
- Чищення або обслуговування приладу дітьми дозволяється лише під наглядом.

## **1.2 Загальна безпека**

- Цей прилад призначений лише для побутового прання речей, які можна прати в пральній машині.
- Цей прилад призначений для використання в домашніх умовах у приміщенні.
- Цей прилад можна використовувати в офісах, готельних номерах, напів-готелях, приміщеннях для фермерського туризму та інших подібних приміщеннях, де застосування цього приладу не перевищує (середній) рівень побутового користування.
- Не змінюйте технічні специфікації цього приладу.
- Максимальне завантаження приладу 10 кг. Не перевищуйте максимальний обсяг завантаження кожної програми (див. розділ «Програми»).

- Робочий тиск води на впуску води від випускного патрубка повинен становити від 0,5 бар (0,05 МПа) до 10 бар (1,0 МПа).
- Подбайте про те, щоб килим, килимок або інше підлогове покриття не закривало вентиляційний отвір в основі приладу.
- Прилад слід під'єднати до водопроводу за допомогою набору нових шлангів із комплекту або набору нових шлангів, що постачається авторизованим сервісним центром.
- Повторно використовувати набір старих шлангів не можна.
- У разі пошкодження електричного кабелю його має замінити виробник, його авторизований сервісний центр або інші аналогічно кваліфіковані особи задля уникнення ураження електричним струмом.
- Перш ніж виконувати технічне обслуговування, вимкніть пристрій і вийміть вилку з розетки.
- Не використовуйте струмінь води та/або пари високого тиску для очищення приладу.
- Витріть прилад вологою ганчіркою. Застосовуйте лише нейтральні миючі засоби. Не використовуйте абразивні засоби, жорсткі серветки для очищення, розчинники або металеві предмети.

## 2. ІНСТРУКЦІЇ З ТЕХНІКИ БЕЗПЕКИ

### 2.1 Встановлення



Установка повинна відповідати відповідним нормативам країни.

- Видаліть усі транспортувальні болти та пакувальні матеріали, в тому числі гумову втулку з пластиковою прокладкою.
- Тримайте транспортні болти в безпечному місці. Для перевезення приладу ці болти необхідно буде знов установити, щоб зафіксувати барабан

для запобігання пошкодженню внутрішніх компонентів.

- Будьте обережні під час переміщення приладу, оскільки він важкий. Використовуйте захисні рукавички та взуття, що постачається в комплекті.
- Дотримуйтеся інструкцій зі встановлення, що постачаються разом із приладом.
- Не встановлюйте й не використовуйте пошкоджений прилад.
- Не встановлюйте прилад і не використовуйте його у приміщеннях, де температура може опуститися нижче

0°C або де погодні явища можуть впливати на його роботу.

- Поверхня підлоги, на якій буде встановлено прилад, повинна бути рівною, нерухомою, чистою та термостійкою.
- Переконайтеся, що повітря може вільно циркулювати між приладом і підлогою.
- Установивши прилад у місце постійної експлуатації, за допомогою спиртового рівня переконайтеся в тому, що він правильно вирівняний. У разі необхідності відрегулюйте ніжки, щоб вирівняти його.
- Не встановлюйте прилад безпосередньо над зливним отвором у підлозі.
- Не розпилюйте воду на прилад та не піддавайте його надмірній вологості.
- Не встановлюйте прилад у місцях, де не можна повністю відчинити дверцята.
- Не підставляйте під прилад закриту ємність для збору води на випадок можливого протікання. Звертайтеся до авторизованого сервісного центру по інформацію про приладдя, яке дозволяється використовувати.

## 2.2 Під'єднання до електромережі

### ПОПЕРЕДЖЕННЯ!

Існує ризик займання та ураження електричним струмом.

- **ПОПЕРЕДЖЕННЯ:** Цей прилад має бути встановлений / підключений до заземлюючого з'єднання в будівлі.
- Завжди використовуйте правильно встановлену протиударну розетку.
- Переконайтеся в тому, що параметри на табличці з технічними даними сумісні з електричними параметрами електроживлення від мережі.
- Не використовуйте розгалужувачі, перехідники й подовжувачі.
- Будьте обережні, аби не пошкодити штепсельну вилку та кабель. Якщо кабель живлення потребує заміни, зверніться до нашого сервісного центру.
- Вставляйте штепсельну вилку в розетку електроживлення лише після закінчення установки. Переконайтеся, що після

установки є вільний доступ до розетки електроживлення.

- Не торкайтеся кабелю живлення чи штепсельної вилки вологими руками.
- Не тягніть за кабель живлення, щоб відключити прилад з мережі. Завжди вимикайте, витягаючи штепсельну вилку.

## 2.3 Підключення води

- Вода на впуску не повинна перевищувати 25°C.
- Не допускайте пошкодження шлангів.
- Перед тим, як під'єднати прилад до нових труб або труб, що не використовувалися тривалий час, чи якщо проводилися ремонтні роботи або встановлювалися нові пристрої (лічильники води тощо), спустіть воду, доки вона не буде чистою й прозорою.
- Під час першого використання приладу й після першого використання переконайтеся у відсутності видимих витоків води.
- Не користуйтеся подовжувальним шлангом, якщо впускний шланг занадто короткий. Зверніться до авторизованого сервісного центру, щоб замінити впускний шланг.
- При розпакуванні приладу зі зливного шлангу може витікати вода. Це відбувається через тестування приладу на заводі з використанням води.
- Зливний шланг можна подовжити щонайбільше до 400 см. Зверніться до авторизованого сервісного центру, щоб отримати інший зливний шланг та подовжувач.
- Переконайтеся, що після установки є вільний доступ до крану.

## 2.4 Користування

### ПОПЕРЕДЖЕННЯ!

Існує ризик отримання травм, ураження електричним струмом, пожежі, опіків або пошкодження приладу.

- Дотримуйтеся інструкцій з безпеки, що зазначені на упаковці миючого засобу.
- Не кладіть усередину приладу, поряд із ним або на нього легкозаймисті

речовини чи предмети, змочені в легкозаймистих речовинах.

- Не періть речі, сильно забруднені олією, мастилом або іншими жирними речовинами. Це може призвести до пошкодження деталей пральної машини. Такі речі слід попередньо випрати вручну, перш ніж завантажувати їх до пральної машини.
- Не торкайтеся скла дверцят під час виконання програми. Скло може нагрітись.
- Подбайте про те, щоб у білизні не залишалось металевих предметів.

## 2.5 Сервіс

- Для ремонту приладу звертайтеся до авторизованого сервісного центру. Використовуйте лише оригінальні запасні частини.
- Зверніть увагу, що самостійний або непрофесійний ремонт може мати наслідки для безпеки та призвести до втрати гарантії.
- Зазначені далі запасні частини будуть доступні протягом принаймні 10 років після припинення випуску моделі: двигун та щітки двигуна, трансмісія між двигуном і барабаном, насоси, амортизатори та пружини, пральний барабан, вилка барабана та пов'язані кулькові підшипники, нагрівачі та нагрівальні елементи, у тому числі теплові насоси, труби та пов'язане з ними обладнання, включаючи шланги, клапани, фільтри та аквастопи, друковані плати, електронні дисплеї, датчики тиску, термостати та датчики, програмне забезпечення та вбудовані програми, у тому числі програмне забезпечення для скидання, дверцята, петлі та ущільнювачі для дверцят, інші ущільнювачі, комплект замку дверцят, пластикові периферійні деталі, такі як дозатори мийних засобів. У вашій країні тривалість може бути довшою. Для

отримання додаткової інформації відвідайте наш вебсайт.

- Зверніть увагу, що деякі з цих запчастин доступні тільки спеціалістам з ремонту, і що не всі запчастини стосуються всіх моделей.
- Стосовно ламп всередині цього виробу та запасних ламп, що продаються окремо: Ці лампи призначені для використання у побутових приладах з екстремальними фізичними умовами, такими як температура, вібрація, вологість, або призначені для надання інформації про стан роботи приладу. Вони не призначені для використання з іншою метою та не придатні для освітлення побутових приміщень.

## 2.6 Утилізація

### ПОПЕРЕДЖЕННЯ!

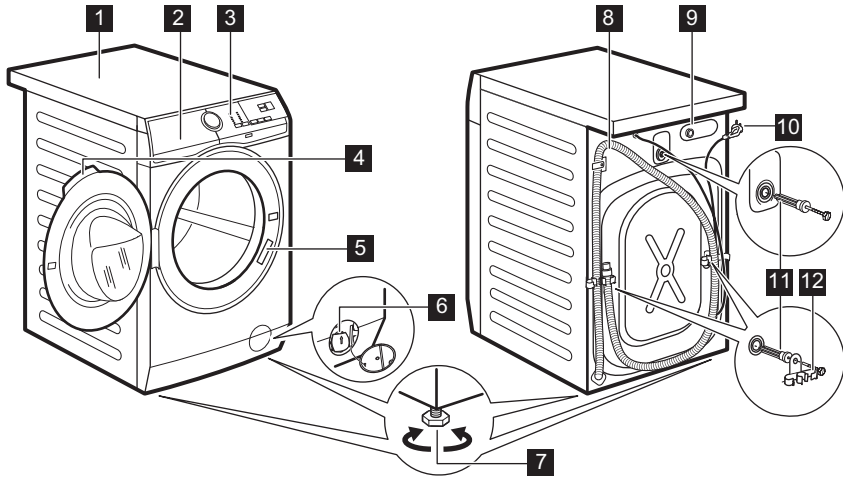
Існує небезпека травмування або задушення.

- Від'єднайте прилад від електромережі та водопостачання.
- Відріжте кабель електричного живлення близько до приладу та утилізуйте його.
- Зніміть фіксатор дверцят, щоб унеможливити зачинення дверцят, якщо діти або домашні тварини опиняться всередині барабана.
- Утилізуйте прилад відповідно до місцевих вимог з утилізації відпрацьованого електричного й електронного обладнання (Директива WEEE).

Цей продукт по вмісту небезпечних речовин відповідає вимогам Технічного регламенту обмеження використання деяких небезпечних речовин в електричному та електронному обладнанні (постанова Кабінета Міністрів України №139 від 10 березня 2017р.)

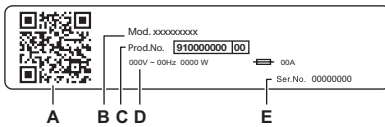
## 3. ОПИС ВИРОБУ

### 3.1 Огляд приладу



- 1 Верхня кришка
- 2 Дозатор миючого засобу
- 3 Панель керування
- 4 Ручка дверцят
- 5 Табличка з технічними даними
- 6 Фільтр зливного насоса
- 7 Ніжки для вирівнювання приладу

- 8 Зливний шланг
- 9 Підключення шланга подачі води
- 10 Кабель живлення
- 11 Транспортувальні болти
- 12 Тримач для шлангу



На табличці з технічними даними зазначено:

- A. QR-код;
- B. Назва моделі
- C. Номер виробу;
- D. Електричні характеристики
- E. Серійний номер

Відскануйте **QR-код** на приладі, щоб зареєструвати свій виріб і отримати максимум від нього.

- - Отримайте доступ до відомостей про ваш прилад, документації та статей про те, як користуватися найкращими функціями (Інструкція з експлуатації також доступна за посиланням [electrolux.com/manuals](http://electrolux.com/manuals))
- - Отримайте поради щодо використання, усунення несправностей, обслуговування та ремонту (також доступні за посиланням [electrolux.com/support](http://electrolux.com/support))
- - Купуйте аксесуари, витратні та оригінальні запчастини для вашого приладу (також доступні за посиланням [electrolux.com/shop](http://electrolux.com/shop))

## 4. ТЕХНІЧНІ ДАНІ

Розмір	Ширина / висота / загальна глибина	59,7 см /84,7 см /65,8 см
Підключення до електромережі	Напруга Загальна потужність Запобіжник Частота	230 В 2100 Вт 10 А 50 Гц
Рівень захисту від проникнення твердих часток і вологи, що забезпечується захисним кожухом, за винятком випадків, коли обладнання з низькою напругою не має захисту від вологи		IPX4
Тиск води	Мінімальний Максимальний	0,5 бара (0,05 МПа) 10 бар (1,0 МПа)
Водопостачання <sup>1)</sup>		Холодна вода
Максимальне завантаження	Бавовна	10 кг
Швидкість віджимання	Максимальна швидкість віджимання	1351 об/хв

<sup>1)</sup> Під'єднайте впускний шланг до водопровідного крана з 3/4" різьбою.

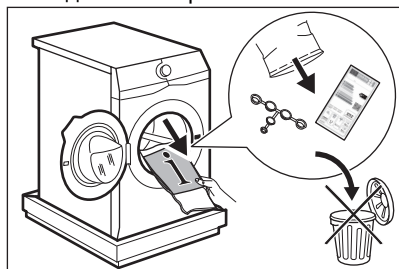
## 5. УСТАНОВКА

### ⚠ ПОПЕРЕДЖЕННЯ!

Див. розділи з інформацією щодо техніки безпеки.

### 5.1 Розпакування

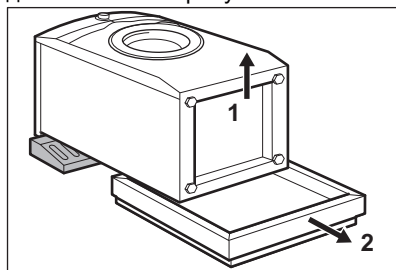
1. Відчиніть дверцята. Вийміть усе, що знаходиться в барабані.



Акcesуари, що постачаються в комплекті з приладом, можуть відрізнятись залежно від моделі.

2. Розстеліть пакувальні матеріали з полістиролу на підлозі за приладом і обережно покладіть його на задню

сторону. Видаліть нижню захисну деталь із полістиролу.



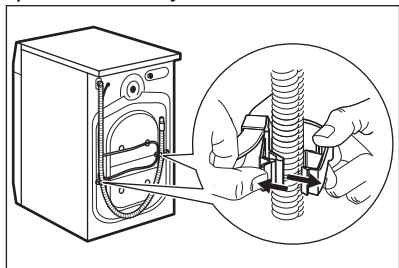
### ⚠ УВАГА

Не кладіть пральну машину на її передню частину.

3. Поставте прилад назад у вертикальне положення. Видаліть кабель електроживлення та зливний шланг із



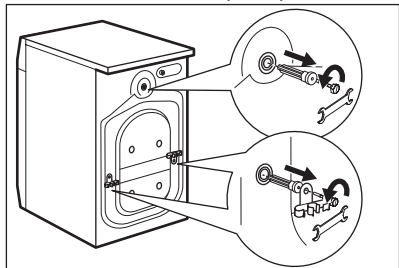
тримачів шлангу.



### **⚠ ПОПЕРЕДЖЕННЯ!**

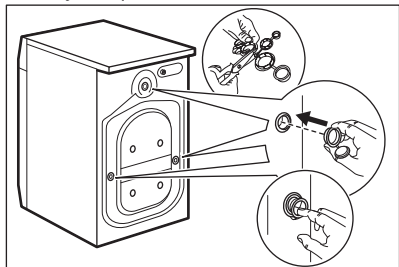
Зі зливного шлангу може витікати вода. Це відбувається через те, що машина проходить випробування на заводі.

4. Зніміть три транспортувальні болти та витягніть пластикові розпірки.



**Рекомендуємо зберегти пакувальні матеріали та транспортувальні болти для перевезення приладу в майбутньому.**

5. Вставте в отвори пластикові ковпачки, які знаходяться в пакеті з інструкцією з експлуатації.



## **5.2 Інформація для встановлення**

### **Установлення та вирівнювання**

Правильне налаштування рівня приладу запобігає вібрації, шуму та руху приладу під час роботи.

1. Установіть прилад на рівну тверду підлогу. Прилад необхідно встановити таким чином, щоб він стояв рівно та стійко. Переконайтесь у тому, що прилад не торкається стіни чи інших предметів, а також у можливості вільної циркуляції повітря під приладом.
2. Щоб відрегулювати рівень, послабте або підтягніть ніжки. Усі ніжки мають міцно стояти на підлозі.

### **⚠ ПОПЕРЕДЖЕННЯ!**

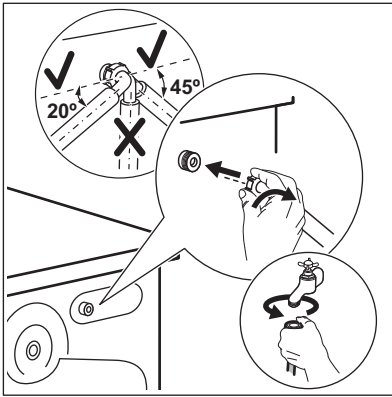
Не підкладайте під ніжки картонні, дерев'яні або інші предмети з подібних матеріалів для налаштування рівня.

### **Впускний шланг**

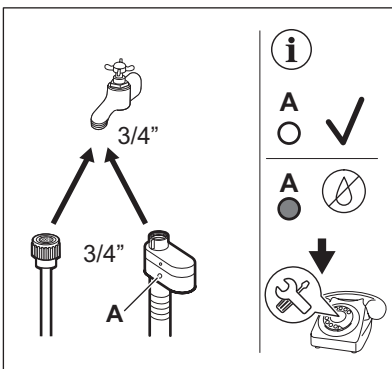
#### **⚠ УВАГА**

Переконайтесь в тому, що шланги не пошкоджені, а з'єднання герметичні. Не користуйтеся подовжувальним шлангом, якщо впускний шланг занадто короткий. Зверніться до сервісного центру, щоб отримати інформацію щодо заміни впускного шланга.

1. Приєднайте впускний шланг до задньої стінки приладу за потреби. Зазвичай він вже встановлений на заводі.



2. Поверніть шланг у правий або лівий бік, залежно від положення водопровідного крана. Переконайтеся, що впускний шланг не знаходиться у вертикальному положенні.
3. За необхідності послабте круглу гайку, щоб установити його у правильне положення.
4. Приєднайте впускний шланг до водопровідного крана холодної води з різьбою 3/4 дюйма.
5. Деякі моделі можуть містити впускний шланг із пристроєм для зупинки води. Це запобігає протіканням шланга через його природне зношування. Сектор у віконці показує цю несправність **A**. Якщо це сталося, закрийте водопровідний кран і зверніться до авторизованого сервісного центру для отримання інформації щодо заміни шланга.



### ⚠ ПОПЕРЕДЖЕННЯ!

Вода на впуску не повинна перевищувати 25°C.

### Злив води

Зливний шланг повинен знаходитися на висоті не менше 60 см і не більше 100 см.



Зливний шланг можна подовжити щонайбільше до 400 см. Зверніться до авторизованого сервісного центру, щоб придбати інший зливний шланг і подовжувач.

Переконайтеся в тому, що зливний шланг формує петлю для попередження потрапляння часточок з раковини до приладу.

Під'єднайте зливний шланг до зливного отвору та закріпіть його затискачем. Переконайтеся в тому, що зливний шланг формує петлю для попередження потрапляння часточок з раковини до приладу.

Помістіть шланг безпосередньо у вбудовану зливну трубу у стіні приміщення і закріпіть затискачем.

Без пластикової напрямної для шлангу, до зливного отвору раковини — Вставте зливний шланг у зливний отвір і закріпіть його затискачем.

Зливний шланг можна загнути формою П й викласти навколо пластикової напрямної. На краю раковини — Приєднайте напрямну до водопровідного крана чи до стіни.



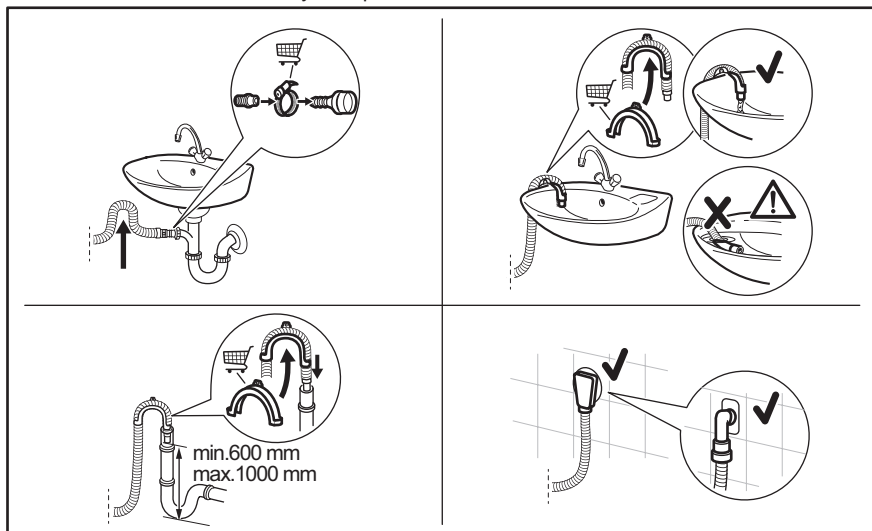
Переконайтеся, що пластикова напрямна не рухається під час зливу води з приладу, а кінець зливного шлангу не занурений у воду. Може відбуватися зворотній рух брудної води в прилад. Купуйте аксесуари в уповноваженого постачальника.

До стояка із вихідним отвором: вставте зливний шланг безпосередньо у зливну трубу або стояк.



Кінець зливного шланга має завжди вентилюватися, тобто внутрішній діаметр зливної труби (щонайменше 38 мм або 1,5 дюйма) має перевищувати зовнішній діаметр зливного шлангу.

Зливний шланг можна під'єднати різними способами:



(\*) Можуть бути внесені зміни без завчасного повідомлення.

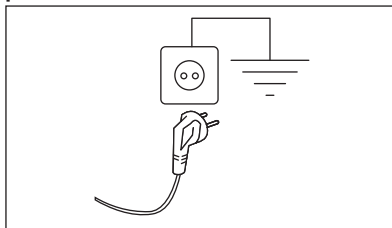
### 5.3 Під'єднання до електромережі

Після закінчення встановлення можна підключити штепсельну вилку у розетку.

Необхідні електричні параметри наведені у таблиці з технічними даними на внутрішньому ободі дверцят приладу та у розділі «Технічні дані». Переконайтеся в тому, що вони сумісні з параметрами електроживлення від мережі.

Переконайтеся в тому, що електропроводка, встановлена у вас удома, витримує максимальне необхідне навантаження, враховуючи також інші прилади, якими ви користуєтеся.

Підключіть прилад до заземленої розетки.



Необхідно забезпечити, щоб після встановлення машини до кабелю живлення був вільний доступ.

Для проведення електротехнічних робіт, які необхідно виконати для встановлення цього приладу, зверніться до нашого авторизованого сервісного центру.

Виробник не відповідає за ушкодження чи травми, викликані недотриманням цього правила техніки безпеки.

## 6. АКСЕСУАРИ

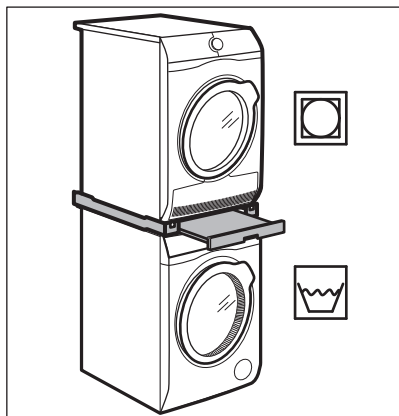
### 6.1 Комплект кріпильних накладок

Якщо прилад устанавлюється на цокольну основу, яка не є аксесуаром, що постачається AEG, закріпіть його за допомогою кріпильних накладок.

Уважно прочитайте інструкцію, що входить до комплекту аксесуарів.

### 6.2 Монтажний комплект

Сушильну машину можна розмістити зверху на пральній машині **лише за умови використання відповідного комплекту для вертикального монтажу.**



#### **⚠ ПОПЕРЕДЖЕННЯ!**

Не ставте сушильну машину під пральну машину. Перевірте сумісний монтажний комплект, визначивши глибину ваших приладів.

## 7. ПАНЕЛЬ КЕРУВАННЯ

### 7.1 Спеціальні функції

Ваша нова пральна машина відповідає всім сучасним вимогам до ефективного прання білизни при низькому споживанні води, електроенергії та миючого засобу, і дбає про вашу білизну.

- **SensiCare System** за 30 секунд встановлює вагу завантаженої білизни, визначаючи тривалість програми. Параметри програми прання

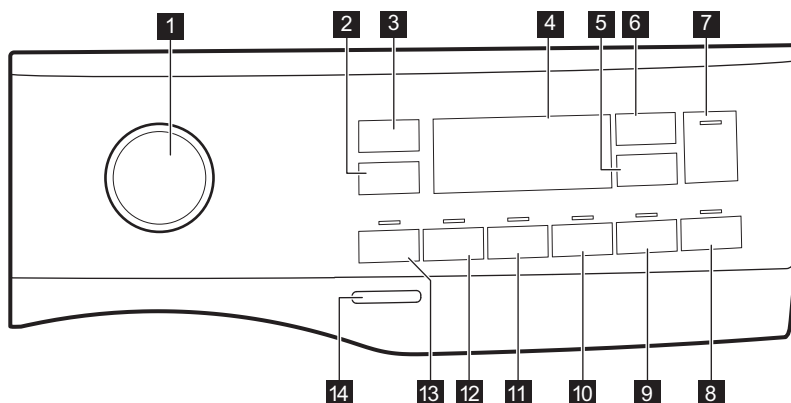
регулюються відповідно до обсягу завантаженої білизни та типу тканин, дозволяючи уникнути зайвого споживання енергії та води, а також скорочуючи тривалість програми. Для отримання детальної інформації див. розділ «Визначення обсягу завантаження за технологією SensiCare».


- **Висувний контейнер UniversalDose** із відсіками, призначеними для різних

типів мийних засобів, включно з відділенням для капсул PODS®, оснащено системою, яка здатна розподіляти та оптимально змішувати

мийні засоби, а також розчиняти залишки після кожного циклу.

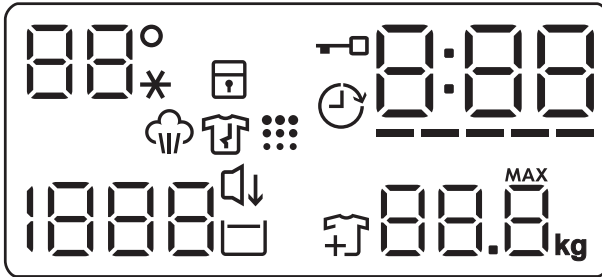
## 7.2 Опис панелі керування



- 1** Перемикач програм
- 2** Сенсорна кнопка опцій скорочення швидкості Віджим
- 3** Темп. сенсорна кнопка
- 4** Дисплей
- 5** Відклад. старт сенсорна кнопка
- 6** Регулюв. часу сенсорна кнопка
- 7** Старт/Пауза сенсорна кнопка 

- 8** Сенсорна кнопка Pods®
- 9** Легке прасування сенсорна кнопка
- 10** Тихо сенсорна кнопка
- 11** Дод. полоск. сенсорна кнопка
- 12** Плями сенсорна кнопка
- 13** Попер. прання сенсорна кнопка
- 14** Увімкн./Вимкн. натискна кнопка

## 7.3 Дисплей



 --*	Зона температури: Індикатор температури Індикатор холодної води
	Індикатор функції захисту від доступу дітей.
	Індикатор відкладеного запуску.
	Індикатор блокування дверцят.
	Цифровий індикатор може показувати наступне: <ul style="list-style-type: none"><li>• Тривалість програми (напр., 2:40).</li><li>• Тривалість відкладеного запуску (напр., 2h).</li><li>• Закінчення циклу (0:00).</li><li>• Код попередження (напр., E20).</li><li>• Відображення загальних годин роботи приладу. Для отримання докладнішої інформації див. розділ «Лічильник годин роботи» в параграфі «Налаштування».</li></ul>
-----	Індикатор рівня Time Manager.
 MAX	Індикатор максимальної ваги білизни. <b>MAX</b> Вмикається, коли завантаження білизни перевищує максимально заявлене завантаження для обраної програми.
	Індикатор фази пропарювання.
	Індикатор фази антизминання. Прочитайте розділ + Пар для отримання детальної інформації.
	Індикатор додавання речей. Світиться на початку фази прання, коли користувач може поставити прилад на паузу та додати білизну.
	Індикатор очищення барабану.
	Індикатор Тихо.
	Індикатор полоскання без зливу.
 - - -	Зона віджимання: Індикатор швидкості віджимання Індикатор опції «Без віджимання». Фазу віджимання вимкнено.

## 8. РУЧКА ПЕРЕМИКАННЯ ТА КНОПКИ

### 8.1 Вступ



Деякі опції/функції недоступні для всіх програм прання. Перевірте сумісність опцій/функцій та програм прання за таблицею програм. Деякі опції/функції є взаємовиключними. В такому випадку прилад не дозволить обрати разом несумісні опції/функції.

### 8.2 Увімкн./Вимкн.

Натисніть на цю кнопку і утримуйте її протягом декількох секунд, щоб увімкнути або вимкнути прилад. При увімкненні або вимкненні приладу чути два різних звуки.

Оскільки функція Stand-by автоматично вимикає прилад через декілька хвилин для зниження споживання електроенергії, може знадобитися повторне увімкнення приладу.

Для отримання детальної інформації, див. параграф «Режим очікування» в розділі «Щоденне користування».

### 8.3 Темп.

Після встановлення програми прання прилад автоматично пропонує температуру за промовчанням.

Торкайтесь цієї кнопки декілька разів, доки на дисплеї не відобразиться значення бажаної температури.

Коли на дисплеї відображаються індикатори \_ \_ \*, прилад не нагріває воду.



### 8.4 Віджим

Після встановлення програми прилад автоматично обирає швидкість віджимання за промовчанням. На дисплеї відображаються лише швидкості віджимання, доступні для встановленої програми.

**Додаткові опції віджимання:**

- — — — Опція **Без віджимання**. Засвітиться відповідний індикатор.

Установіть цю опцію для того, щоб вимкнути всі фази віджимання. Прилад виконує лише фазу зливання обраної програми прання. Установіть цю опцію для дуже делікатних тканин. У деяких програмах прання під час фази полоскання використовується більший обсяг води

-  Опція **Полоскання без зливу**. Засвітиться відповідний індикатор. Остаточне віджимання не виконується. Вода після останнього полоскання не зливається, що дозволяє запобігти утворенню складок на білизні. Після завершення програми прання вода залишається в барабані. Дверцята залишаються заблокованими, а барабан регулярно обертається, щоб зменшити кількість складок на білизні. Щоб розблокувати дверцята, необхідно злити воду. При торканні кнопки Старт/Пауза  прилад виконує фазу віджимання та зливає воду.

### 8.5 Попер. прання

За допомогою цієї опції можна додати до програми прання етап попереднього прання.

Над сенсорною кнопкою засвітиться відповідний індикатор.

Використовуйте цю опцію, щоб додати фазу попереднього прання при 30 °C перед фазою основного прання.

Ця опція рекомендована для дуже забрудненого одягу, особливо, якщо він містить пісок, пил, бруд та інші тверді часточки.




Ця опція може збільшити тривалість програми.

### 8.6 Плями

Торкніться цієї кнопки, щоб додати до програми фазу виведення плям.

Над сенсорною кнопкою засвітиться відповідний індикатор.

Використовуйте цю опцію для прання білизни зі стійкими плямами.

Якщо вибрано цю опцію, додайте засіб для видалення плям у відсік .



Ця опція може збільшити тривалість програми.  
Ця функція недоступна за температури нижче 40°C.

## 8.7 Постійна Дод. полоск.

За допомогою цієї опції можна додати декілька додаткових циклів полоскання відповідно до обраної програми прання.

Використовуйте цю опцію для прання речей людей, які мають алергію на миючі засоби, та осіб з чутливою шкірою.




Ця опція збільшує тривалість програми.

Над сенсорною кнопкою засвітиться відповідний індикатор та світлитиметься постійно під час наступних циклів, доки опцію не буде деактивовано.

## 8.8 Тихо


Натискаючи цю кнопку, ви можете увімкнути та вимкнути безшумний режим.

Проміжне та остаточне віджимання скасовуються, і програма закінчується з водою у барабані. Це допомагає зменшити кількість складок на білизні.

На дисплеї відображається індикатор блокування дверцят . Дверцята залишаються замкненими. Барабан регулярно обертається, щоб зменшити кількість складок. Щоб розблокувати дверцята, необхідно злити воду.

Оскільки програма дуже тиха, вона підходить для використання у нічний час, коли доступні дешевші тарифи на електроенергію. У деяких програмах

полоскання виконуватиметься з використанням більшої кількості води.

При торканні кнопки Старт/Пауза  прилад виконує лише фазу зливу.



Прилад автоматично зливає воду приблизно через 18 годин.

## 8.9 Легке прасування

Прилад обережно пере та віджимає білизну, запобігаючи утворенню зморшок.

Прилад скорочує швидкість віджимання, використовує більше води та пристосовує тривалість програми відповідно до типу білизни.

Засвітиться відповідний індикатор.

## 8.10 Pods®

Торкніться цієї кнопки, щоб активувати або деактивувати опцію Pods®.

При активації засвітиться відповідний індикатор.

Дотримуйтеся рекомендацій виробника щодо дозування та зберігання капсул.



Помістіть не більше двох таблеток або одноразових миючих засобів Pods® до відділення дозатора миючих засобів.

Опція залишається активною також протягом наступних циклів, доки її не буде вимкнено і якщо її можна вибрати за допомогою встановленої програми.

## 8.11 Відклад. старт

За допомогою цієї опції можна відкласти запуск програми на більш зручний час.

Торкніться кнопки декілька разів до встановлення часу, на який слід відкласти запуск. Час збільшується покроково на період від 1 до 20 годин.

На дисплеї відображається індикатор  і вибране значення затримки. Після натиснення кнопки Старт/Пауза  прилад починає зворотний відлік, і дверцята заблоковано.



## 8.12 Регулюв. часу

За допомогою цієї опції можна скоротити тривалість програми залежно від обсягу завантаженої білизни та ступеня її забруднення.

Коли налаштовано програму прання, на дисплеї відображається тривалість її виконання за промовчанням та ризику

-----.

Торкніться кнопки Регулюв. часу, щоб скоротити тривалість виконання програми відповідно до своїх потреб. На дисплеї відобразиться нова тривалість програми, а кількість рисок відповідно зменшиться:

----- — підходить у разі завантаження максимального обсягу білизни зі звичайним ступенем забруднення.

---- — швидкий цикл у разі завантаження максимального обсягу білизни з низьким ступенем забруднення.

--- — дуже швидкий цикл у разі завантаження невеликого обсягу білизни з низьким ступенем забруднення (макс. половина рекомендованого обсягу).

- — найкоротший цикл для освіження невеликої кількості білизни.

Функція Регулюв. часу доступна лише для програм, зазначених у таблиці.

індикатор	Бавовна	Бавовна Еко	Синтетика
----- 1)	■	■	■

індикатор	Бавовна	Бавовна Еко	Синтетика
----	■	■	■
---	■	■	■
-- 2)	■	■	■
- 2)	■	■	■

1) Тривалість за промовчанням для всіх програм.

2) Цей рівень опції Регулюв. часу недоступний при 90 °С.





У деяких приладах тривалість виконання програми скорочується без відображення рисок.




## 8.13 Старт/Пауза



Торкніться кнопки Старт/Пауза, щоб запустити прилад, поставити його на паузу або припинити програму, що виконується.

## 9. ПРОГРАМИ

### 9.1 Таблиця програм

Програма Температура за замовчуванням Діапазон тем- ператур	Розрахункова швидкість віджимання Діапазон швидкості віджимання (об/хв)	Мак- си- маль не зав- анта- жен- ня	Опис програми (тип речей і ступінь забруднення)
Бавовна 40 °С 90 °С — холодне прання	1400 (1400 – 400)	10 кг	Білі та кольорові бавовняні речі. Ідеально підходить для середнього та сильного ступеня забруднення.
Бавовна Еко  40 °С <b>1)</b> 60–40 °С	1400 (1400 – 400)	10 кг	Біла й нелиноча бавовна. Речі зі звичайним ступенем забруднення. Рівень енергоспоживання зменшується, а час виконання програми прання збільшується, забезпечуючи відмінні результати прання.
Синтетика 30 °С 60 °С — холодне прання	1200 (1200 – 400)	4 кг	Вироби з синтетичних або змішаних тканин. Середній ступінь забруднення.
Тонкі тканини 30 °С 40 °С — холодне прання	800 (1200 – 400)	2 кг	Делікатні тканини, наприклад акрил, віскоза та вироби зі змішаних тканин, які вимагають більш м'якого прання. Середній ступінь забруднення.
Вовна  40 °С 40 °С – холодне прання	1200 (1200 – 400)	1,5 кг	Вироби з вовни для машинного й ручного прання, а також вироби з інших тканин з позначкою «ручне прання» <b>2)</b> .
Швидко 20хв 30 °С 40–30 °С	1200 (1400 – 400)	3 кг	Вироби з бавовни та синтетики з низьким ступенем забруднення або речі, які було вдягнуто один раз.
Полоскання	1400 (1400 – 400)	10 кг	Усі типи тканин, окрім виробів із вовни й дуже делікатних тканин. Програма для полоскання й віджимання білизни. Швидкість віджимання за промовчанням — використовується для програм прання бавовни. Знизьте швидкість віджимання залежно від типу білизни. За потреби встановіть опцію «Додаткове полоскання», щоб додати цикли полоскання. Якщо налаштовано низьку швидкість віджимання, здійснюється делікатне полоскання з коротким циклом віджимання.
Віджим/Злив	1400 (1400 – 400)	10 кг	Для віджимання білизни та зливання води з барабана. Усі типи тканин, крім виробів із вовни й делікатних тканин.

Програма Температура за замовчуванням Діапазон тем- ператур	Розрахункова швидкість віджимання Діапазон швидкості віджимання (об/хв)	Мак- си- маль- не зав- анта- жен- ня	Опис програми (тип речей і ступінь забруднення)
Джинси 30 °С 40 °С — холодне прання	800 об/хв (1200 – 400)	4 кг	Спеціальна програма для джинсового одягу з фазою делікатного прання для зведення до мінімуму утворення плям і вицвітання кольору. Для кращого догляду рекомендується знизити обсяг речей, що завантажуються в машину.
Спорт 30 °С 40 °С — холодне прання	1200 (1200 – 400)	4 кг	Синтетичний спортивний одяг. Ця програма призначена для делікатного прання сучасного верхнього спортивного одягу, а також підходить для одягу для занять у спортзалі, поїздок на велосипеді, бігу та подібного спортивного одягу.
Шовк 30 °С	800 об/хв (800–400)	0,5 кг	Шовк для машинного й ручного прання та інші делікатні тканини. Рухи барабану настільки лагідні, що в ньому можна прати й сушити навіть дуже делікатні речі. Виконайте повний цикл прання та сушіння для зменшення складок.
Пухові ковдри 30 °С 60 °С — холодне прання	800 (800 – 400)	3 кг	Спеціальна програма для синтетичної або пір'яної та пухової ковдри, стьобаної ковдри, покривала тощо. Використовуйте рідкий делікатний мийний засіб, наприклад, мийний засіб для вовни.
Куртки  30 °С 40 °С — холодне прання	1200 (1200 – 400)	2,5 кг <sup>3)</sup> 1 кг <sup>4)</sup>	<p>Не використовуйте пом'якшувачі для тканин, а також переконайтесь, що в дозаторі для миючих засобів немає залишків пом'якшувача.</p> <p><b>Верхній одяг, спецодяг, спортивний одяг, ворсистий одяг, куртки з водонепроникних і дихаючих тканин, вітровки зі змінною підстібною підкладкою з флісу або внутрішнім утепленням.</b> Рекомендований обсяг завантаження білизни становить 2,5 кг. Ця програма також може використовуватись як цикл відновлення водонепроникних властивостей тканин із водовідштовхувальним покриттям. Для виконання циклу відновлення водовідштовхувальних властивостей дотримуйтеся наведених нижче інструкцій.</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>• Додайте мийний засіб у відділення .</li> <li>• Налийте спеціальний засіб для відновлення водовідштовхувальних властивостей у відділення пом'якшувача для тканин .</li> <li>• Зменште обсяг завантаження білизни до 1 кг.</li> </ul> <p>Для досягнення найкращого результату відновлення водовідштовхувальних властивостей висушіть одяг у сушильній машині, установивши програму сушіння Куртки (за її наявності та якщо згідно з інструкцією щодо догляду на етикетці виробу сушіння в машині не заборонено).</p>

Програма Температура за замовчуванням Діапазон тем- ператур	Розрахункова швидкість віджимання Діапазон швидкості віджимання (об/хв)	Мак- си- маль- не зав- анта- жен- ня	Опис програми (тип речей і ступінь забруднення)
Дезінфекція   60 °C	1400 (1400 – 400)	10 кг	<b>Білі бавовняні речі.</b> Ця високоефективна програма прання в поєднанні з паром, видаляє більше 99,99 % бактерій і вірусів <sup>5)</sup> підтримання температури вище 60°C протягом фази прання; з додатковою дією на волокна завдяки парофазній фазі, покращена фаза полоскання забезпечує належне видалення миючого засобу та залишків мікроорганізмів. Ця програма також забезпечує належне зниження кількості пилку/алергенів.

1) Стандартні програми для оцінювання класу енергоефективності. Згідно з положенням ЄС №1061/2010 ці програми з робочою температурою 60 °C і 40 °C є відповідно «Стандартною програмою для бавовни 60 °C» і «Стандартною програмою для бавовни 40 °C». Це найефективніші програми з точки зору споживання електроенергії та води для прання виробів із бавовни зі звичайним ступенем забруднення.






2) Під час цього циклу барабан обертається повільно, щоб забезпечити делікатне прання. Може здаватися, що барабан не обертається або обертається неналежним чином, але це нормальне явище для цієї програми.





3) Програма прання.

4) Програма прання та фаза відновлення водовідштовхувальних властивостей.

5) , досліджених на *Staphylococcus aureus*; *Enterococcus faecium*, *Candida albicans*, *Pseudomonas aeruginosa* та MS2 Bacteriophage у зовнішньому тесті, проведеному Swisstatest Testmaterialien AG у 2021 році (Звіт про дослідження № 202120117),

## Сумісність опцій програма

Програма	Віджим			Попер. прання 1)	Плями 2)	Дод. полоск.	Тихо	Легке прасування	Відклад. старт	Регулюв. часу	Pods®
Бавовна	■	■	■	■	■	■	■	■	■	■	■
Бавовна Еко 	■	■	■	■	■	■	■	■	■	■	■
Синтетика	■	■	■	■	■	■	■	■	■	■	■
Тонкі тканини	■	■	■			■	■		■		■
Вовна  	■	■	■						■		
Швидко 20хв	■	■							■		■



Програма	Віджим			Попер. прання 1)	Плями 2)	Дод. полоск.	Тихо	Легке прасування	Відклад. старт	Регулюв. часу	Pods®
Полоскання	■	■	■			■			■		
Віджим/Злив	■	■ <sup>3)</sup>							■		
Джинси	■	■	■		■	■	■	■	■		■
Спорт	■	■	■	■		■			■		■
Шовк	■	■							■		
Пухові ковдри	■	■							■		
Куртки 	■	■	■			■			■		■
Дезінфекція 	■	■	■		■	■			■		■



1) Попер. прання і не можна вибрати разом.Плями

2) Ця опція недоступна за температури нижче ніж 40 °С.

3) Якщо встановлено опцію «Без віджимання», прилад здійснює лише зливання води.

### Відповідні миючі засоби для програм прання

Програма	Універсальний пральний порошок <sup>1)</sup>	Універсальний рідкий мийний засіб	Рідкий мийний засіб для кольорової білизни	Делікатні ви-роби з вовни	Спеціальний
Бавовна	▲	▲	▲	--	--
Бавовна Еко 	▲	▲	▲	--	--
Синтетика	▲	▲	▲	--	--
Тонкі тканини	--	--	--	▲	▲
Вовна 	--	--	--	▲	▲
Швидко 20хв	--	▲	▲	--	--
Джинси	--	--	▲	▲	▲

Програма	Універсальний пральний порошок <sup>1)</sup>	Універсальний рідкий мийний засіб	Рідкий мийний засіб для кольорової білизни	Делікатні ви- роби з вовни	Спеціальний
Спорт	--	▲	▲	--	--
Шовк	--	--	--	▲	▲
Пухові ковдри	--	--	--	▲	▲
Куртки 	--	--	--	▲	▲
Дезінфекція 	▲	▲	--	--	▲

1) За температури, що перевищує 60 °С, рекомендується використовувати пральний порошок.

▲ = Рекомендовано

-- = Не рекомендовано

## 9.2 Woolmark Wool Care — Синій



Програма прання вовняних речей у цій машині була перевірена та схвалена компанією Woolmark для прання виробів із вовни, на етикетці яких є символ «ручне прання», за умови дотримання інструкцій на етикетці виробу та інструкцій, наданих виробником цієї пральної машини. M1512

Символ Woolmark — є сертифікаційним знаком у багатьох країнах.

## 10. НАЛАШТУВАННЯ

### 10.1 Звукові сигнали

Прилад може видавати різні звукові сигнали, які вмикаються в таких випадках:

- Увімкнення приладу (спеціальний короткий сигнал).
- Вимкнення приладу (спеціальний короткий сигнал).
- Торкання кнопок (звук клацання).
- Неправильний вибір (3 короткі сигнали).
- Завершення програми (послідовність звуків протягом приблизно 1 хвилини).
- Несправність приладу (послідовність звуків протягом приблизно 5 хвилин).


Для **деактивації/активації** звукових сигналів установіть одну з програм, одночасно натисніть та утримуйте протягом 2 секунд кнопку Попер. прання і кнопку Плями. На дисплеї відображається On/Off



Якщо звукові сигнали деактивовано, вони застосовуватимуться далі лише в разі несправності приладу.

## 10.2 Захист від доступу дітей

Ця функція не дозволяє дітям гратись із панеллю керування.

Щоб **увімкнути/вимкнути** цю опцію, утримуйте кнопку Легке прасування натиснутою, доки  **не засвітиться/не згасне** на дисплеї.

Прилад використовуватиме цю опцію за промовчанням після його вимкнення.

Функція захисту від доступу дітей може бути недоступною протягом декількох секунд після ввімкнення приладу.

## 10.3 Лічильник годин роботи

Ви можете візуалізувати загальний час роботи приладу в годинах, починаючи з першого ввімкнення. Це значення підраховує час роботи циклів (не враховує паузи та відкладений запуск). Щоб відобразити це значення, виконайте такі дії:

1. Увімкніть прилад, натиснувши кнопку Увімкн./Вимкн..
2. Поверніть перемикач програм у положення будь-якої програми (починаючи з 1-ого положення за годинниковою стрілкою).
3. Натисніть і утримуйте кнопки Плями і Дод. полост. протягом декількох секунд (протягом 10 секунд після увімкнення. Після закінчення цих 10 секунд ця комбінація кнопок активує та деактивує звукові сигнали).
4. Через 3 секунди на дисплеї відображається загальна кількість годин роботи приладу: наприклад, 1276 годин, дисплей відображає текст Hr

протягом 2 секунд, 12 годин (тисячі й сотні) протягом 2 секунд і 76 (десятки та одиниці).



Якщо процедура не виконується (через затримку часу, неправильне положення перемикача програм або неправильну комбінацію клавiш), вимкніть прилад і повторіть процедуру з початку.

## 10.4 Завод. Налаштування



Ця функція дозволяє відновити заводські опції за замовчуванням. Щоб **активувати** цю опцію, виконайте такі дії:

1. Увімкніть прилад, натиснувши кнопку Увімкн./Вимкн..
2. Поверніть перемикач програм у положення будь-якої програми (починаючи з 1-ого положення за годинниковою стрілкою).
3. Натисніть і утримуйте кнопки Тихо і Легке прасування протягом декількох секунд (протягом 10 секунд після увімкнення. Після закінчення цих 10 секунд ця комбінація кнопок активує та деактивує звукові сигнали).
4. На дисплеї відобразатиметься — — — протягом приблизно 5 секунд.



Якщо процедура не виконується (через затримку часу, неправильне положення перемикача програм або неправильну комбінацію клавiш), вимкніть прилад і повторіть процедуру з початку.

## 11. ПЕРЕД ПЕРШИМ ВИКОРИСТАННЯМ

1. Переконайтеся в наявності електроживлення та в тому, що водопровідний кран відкрито.
2. Налийте 2 літри води у відділення для миючого засобу, позначеного . Це активує систему зливу.
3. Налийте невелику кількість миючого засобу у відділення, позначене .

4. Установіть і запустіть програму для прання бавовни при найвищій температурі без білизни в барабані. Так ви видалите весь можливий бруд із барабана та бака.

## 12. ЩОДЕННЕ КОРИСТУВАННЯ

### ПОПЕРЕДЖЕННЯ!

Див. розділи з інформацією щодо техніки безпеки.

### 12.1 Увімкнення приладу

1. Вставте мережеву вилку в розетку живлення.
2. Відкрийте водопровідний кран.
3. Натисніть кнопку Увімкн./Вимкн. й утримуйте її протягом декількох секунд, щоб увімкнути прилад.

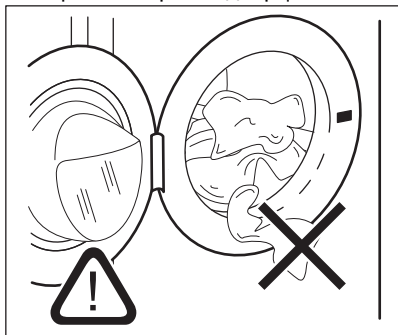
Лунає короткий звуковий сигнал.

### 12.2 Завантаження білизни

1. Відчиніть дверцята приладу.
2. Вийміть усе з кишень та розправте речі, перш ніж класти їх у прилад.
3. Одна за одною завантажте речі в барабан.

Не кладіть занадто багато білизни в барабан.

4. Щільно закрийте дверцята.



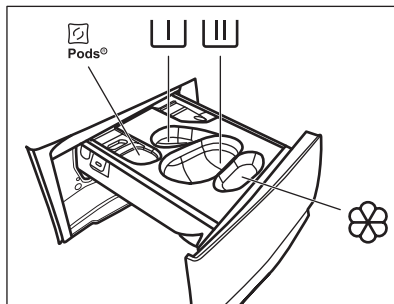
### УВАГА


Для уникнення ризику витікання води та пошкодження білизни, переконайтеся, що білизну не затиснуто між ущільнювачем і дверцятами.





Прання дуже забрудненого одягу з великими плямами жиру може призвести до пошкодження гумових деталей пральної машини.

### 12.3 Додавання мийного засобу і добавок



 - Відділення для капсул мийного засобу (макс. 2 капсули). У разі використання мийного засобу у формі таблеток переконайтеся, що увімкнено опцію Pods®.

 - Відділення для фази попереднього прання та програми замочування (тільки порошковий мийний засіб).

 - Відділення для фази прання (тільки порошковий мийний засіб).



У разі використання цього відділення переконайтеся, що опцію Pods® вимкнено.



За умов використання рідкого мийного засобу не забудьте вставити контейнер для рідкого мийного засобу







- Відділення для пом'якшувача тканин та інших рідких засобів (кондиціонер для тканин, крохмаль).

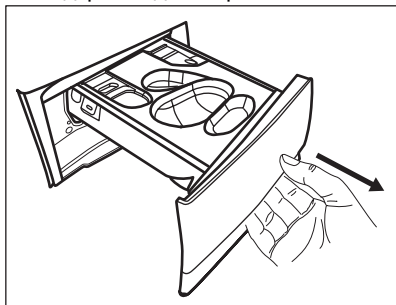
**MAX** - Завжди дотримуйтесь інструкцій, наведених на упаковці мийних засобів. Ми рекомендуємо не перевищувати максимально зазначений рівень (**MAX**). Ця кількість гарантує найкращий результат прання.



Після закінчення циклу прання за необхідності видаліть залишки мийного засобу з дозатора для мийних засобів.

Виконайте наведені нижче дії

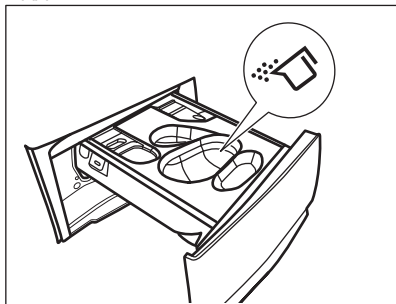
1. Відкрийте дозатор мийного засобу.



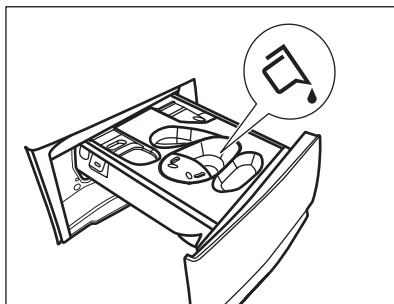
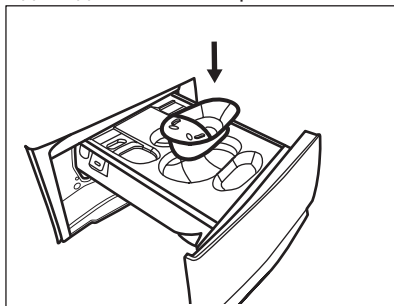
2. Якщо вибрано фазу попереднього прання, додайте порошковий мийний засіб у відділення

3. Для основного прання оберіть відповідне відділення залежно від типу мийного засобу:

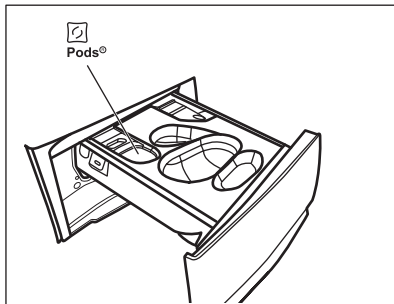
а) Засипте **порошковий мийний засіб** у відділення



б) Налийте **рідкий мийний засіб** у те саме відділення після вставлення відповідного контейнера



с) Покладіть **таблетки** до відділення . Переконайтеся, що опцію Pods® активовано.



4. Налийте пом'якшувач для тканин до відділення

5. Закрийте дозатор мийного засобу.

## 12.4 Встановлення програми

1. Поверніть перемикач програм, щоб обрати бажану програму прання. Миготить індикатор кнопки Старт/Пауза.


На дисплеї відображається орієнтовна тривалість програми.

2. Щоб змінити температуру та/або швидкість віджимання, торкніться відповідних кнопок.
3. За бажанням встановіть одну або декілька опцій, торкнувшись відповідних кнопок. На дисплеї засвітяться відповідні індикатори, а задана інформація відповідно зміниться.





У випадку, якщо **не можливо** встановити бажану опцію, лунає звуковий сигнал і на дисплеї відображається — — —.

## 12.5 Запуск програми

1. Торкніться кнопки Старт/Пауза , щоб розпочати виконання програми. Коли індикатор кнопки вимкнено або не мигтить (напр., перемикач програм знаходиться у неправильному положенні), програму запустити неможливо.



Відповідний індикатор припиняє блимати та залишається ввімкненим.

2. Програма запускається, дверцята заблоковано. На дисплеї відображається індикатор  і з'являється символ , що вказує на те, що цикл все ще можна зупинити і додати одяг.



Протягом короткого часу, поки прилад наповнюється водою, може працювати зливний насос.




## 12.6 Відкладений запуск програми

1. Торкніться кнопки Відклад. старт декілька разів, доки на дисплеї не відобразиться час, на який ви хочете відкласти запуск.
2. Торкніться кнопки Старт/Пауза . Дверцята приладу блокуються і починається зворотний відлік часу до відкладеного пуску. На дисплеї відображається індикатор .

Після закінчення зворотного відліку програма запуститься автоматично.



## Скасування відкладеного пуску після початку зворотного відліку

Щоб скасувати відкладений пуск, виконайте наступні дії.

1. Торкніться кнопки Старт/Пауза , щоб перевести прилад у режим паузи. Блімає відповідний індикатор.
2. Торкніться кнопки Відклад. старт декілька разів, доки на дисплеї не відобразиться .
3. Торкніться кнопки Старт/Пауза , знову, щоб запустити програму негайно.

## Зміна відкладеного пуску після початку зворотного відліку


Щоб змінити відкладений пуск, виконайте наступні дії:

1. Торкніться кнопки Старт/Пауза , щоб перевести прилад у режим паузи. Блімає відповідний індикатор.
2. Торкніться кнопки Відклад. старт декілька разів, доки на дисплеї не відобразиться час, на який ви хочете відкласти запуск.
3. Торкніться кнопки Старт/Пауза , знову, щоб розпочати новий зворотний відлік.

## 12.7 Визначення обсягу завантаження за технологією SensiCare System



Тривалість програми, яка відображається на дисплеї, стосується **середнього/великого завантаження**.

Після торкання кнопки Старт/Пауза  індикатор максимально заявленого завантаження згасає, а SensiCare System починає визначення завантаження білизни:

1. Прилад визначає завантаження у перші 30 секунд. У програмах, для яких


доступна функція Регулюв. часу, під час цієї фази смужки Регулюв. часу

----, розташовані під цифрами часу, відтворюють просту анімацію. Барабан незабаром починає обертатися.

2. Тривалість програми може бути відповідно скоригована у бік збільшення або зменшення. Ще через 30 секунд прилад починає заповнюватися водою.

Після визначення обсягу завантаження у випадку **перевантаження барабану** на дисплеї мигтить індикатор **MAX**:

У цьому випадку протягом 30 секунд можна поставити прилад на паузу та виїняти зайві речі.

Після того, як ви вилучите зайві речі, торкніться кнопки Старт/Пауза , щоб знову запустити програму. Фази SensiCare можна повторювати до трьох разів (див. пункт 1).

**Важливо!** Якщо кількість завантаженої білизни не буде зменшено, програма прання розпочнеться, незважаючи на перевантаження. У цьому випадку неможливо гарантувати найкращі результати прання.



Приблизно через 20 хвилин після початку програми тривалість програми може бути знову скорегована залежно від водопоглинаючих властивостей тканин.





Визначення завантаження за технологією SensiCare здійснюється лише для програм повного циклу прання і якщо тривалість програми не була скорочена шляхом натиснення кнопки Регулюв. часу.



Піктограма SensiCare System не відображається для всіх програм, наприклад, для Вовна, Полоскання та програм з короткими циклами.

## 12.8 Переривання програми та зміна опції

Коли програма виконується, можна змінити **лише деякі** опції:

1. Торкніться кнопки . Блимає відповідний індикатор.
2. Змініть опції. Інформація на дисплеї змінюється відповідно.
3. Знову торкніться кнопки . Виконання програми прання продовжиться.

## 12.9 Скасування активної програми


1. Натисніть кнопку Увімкн./Вимкн., щоб скасувати програму та вимкнути прилад.
2. Знову натисніть кнопку Увімкн./Вимкн., щоб увімкнути прилад.

Тепер можна встановити нову програму прання.




Якщо фаза SensiCare уже виконана, і прилад почав заповнюватися водою, нова програма починається **без повторення фази SensiCare**. Вода і миючий засіб не зливаються з метою уникнення марних витрат. На дисплеї відображається максимальна тривалість програми, яка оновлюється приблизно через 20 хвилин після початку нової програми.

Існує також альтернативний спосіб скасування:

1. Поверніть перемикач у положення «Скинути» .
  2. Зачекайте 1 секунду. На дисплеї відображається ----.
- Тепер можна встановити нову програму прання.

## 12.10 Відкриття дверцят — додавання речей

Якщо значок  увімкнено, дверцята завжди можна відчинити.



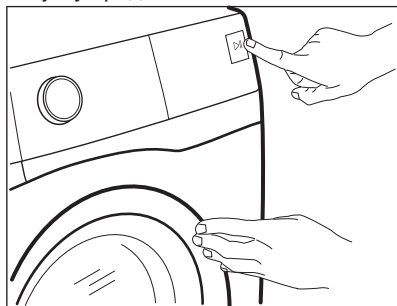
Якщо температура та рівень води в барабані занадто високі та (або) барабан досі обертається, відчиняти дверцята не можна.

Під час виконання програми або відкладеного запуску дверцята приладу заблоковані. На дисплеї відображається індикатор

Щоб додати або дістати речі:

1. Торкніться кнопки Старт/Пауза . На дисплеї згасне відповідний індикатор замка дверцят.
2. Відчиніть дверцята приладу. У разі необхідності додайте або вийміть речі. Зачиніть дверцята й торкніться кнопки Старт/Пауза .

Виконання програми або відкладеного запуску продовжиться.



## 12.11 Завершення виконання програми

- Робота приладу зупиняється автоматично.
- Лунають звукові сигнали (якщо вони активовані).
- На дисплеї з'являється символ .
- Індикатор кнопки Старт/Пауза згасає. Блокування дверцят згасає, і дверцята розблоковуються.
- Натисніть кнопку Увімкн./Вимкн. і утримуйте її декілька секунд, щоб вимкнути прилад.



Через декілька хвилин після завершення програми прання функція енергозбереження автоматично вимикає прилад.

1. Вийміть білизну з приладу.
2. Переконайтеся в тому, що барабан порожній.
3. Залиште дверцята та дозатор миючого засобу дещо відкритими, щоб запобігти появі плісняви й неприємних запахів.

## 12.12 Зливання води після завершення циклу

Якщо обрано програму або функцію, після завершення якої вода залишається в баку після останнього полоскання, програма завершилася, але:

- У зоні часу відображається , а на дисплеї — блокування дверцят .
  - Барабан обертається з рівномірними інтервалами для того, щоб запобігти появі складок на білизні.
  - Дверцята залишаються заблокованими.
  - Щоб відчинити дверцята, треба злити воду:
    1. За необхідності торкніться кнопки Віджим, щоб зменшити швидкість віджимання, запропоновану приладом.
    2. Натисніть кнопку Старт/Пауза :
      - Якщо встановлено Зупинка полоскання , прилад зливає воду та здійснює віджимання.
      - Якщо встановлено Тихо , прилад лише зливає воду
- Індикатор опції Зупинка полоскання та Тихо зникає.
3. Після завершення програми та вимкнення індикатора блокування дверцят можна відкрити дверцята.
  4. Натисніть кнопку Увімкн./Вимкн. та утримуйте декілька секунд, щоб вимкнути прилад.

## 12.13 Функція Stand-by (режим очікування)

Функція «Режим очікування» автоматично вимикає прилад для зниження споживання електроенергії у наступних випадках.

- Ви не користуєтеся приладом протягом 5 хвилин, коли не виконується жодна програма.  
Натисніть кнопку Увімкн./Вимкн., щоб знову увімкнути прилад.
- Через 5 хвилин після завершення програми прання.  
Натисніть кнопку Увімкн./Вимкн., щоб знову увімкнути прилад. Тепер можна встановити новий цикл.

Перемикач встановлено у положення «Скидання» ●, прилад автоматично вимикається через 30 секунд.



Якщо обрано програму або функцію, після завершення якої вода залишається в барабані, функція «Режим очікування» **не вимикає** прилад, щоб нагадати вам про необхідність зливу води.

## 13. ПОРАДИ І РЕКОМЕНДАЦІЇ



### ПОПЕРЕДЖЕННЯ!

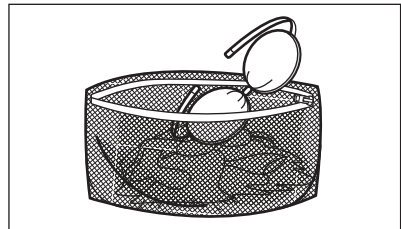
Див. розділи з інформацією щодо техніки безпеки.

### 13.1 Завантаження білизни

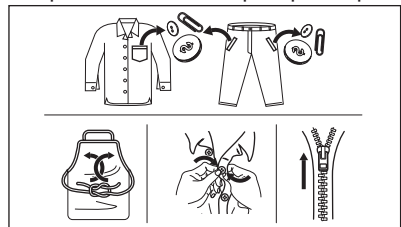
- Розподіліть білизну за типами: біла, кольорова, синтетика, делікатні вироби та вовна.
- Дотримуйтеся вказівок щодо прання, наведених на етикетках щодо догляду за одягом.
- Не періть білі та кольорові речі разом.
- Деякі кольорові речі можуть линяти під час першого прання. Рекомендується перші декілька разів прати їх окремо.
- Виверніть навиворіт багатощарові тканини, вовняні вироби й одяг із фарбованими зображеннями.
- Попередньо обробіть складні плями.
- Обробіть складні плями спеціальним миючим засобом.
- Будьте обережні з фіранками. Зніміть усі гачки та покладіть фіранки в мішок для прання чи наволочку.
- Завантаження малої кількості білизни може спричинити дисбаланс під час віджимання, що призводить до надмірної вібрації. Якщо це відбувається:
  - а. припиніть програму та відкрийте дверцята (див. розділ «Щоденне користування»);

- а. вручну перерозподіліть білизну рівномірно в баку;
- с. натисніть кнопку Старт/Пауза. Фаза віджимання продовжується.

- Наволочки застебніть на гудзики, застебніть «блискавки», гачки та кнопки. Застебніть реміні, зав'яжіть шнурки, стрічки та інші незакріплені елементи.
- Не періть білизну з непідшитими краями або розірвану білизну. Для прання дрібних та/або делікатних речей (таких як бюстгальтери на кісточках, реміні, колготки, шнурки, стрічки тощо) користуйтеся мішками для прання.



- Спорожніть кишені та розправте речі.



## 13.2 Стійкі плями

Води і миючого засобу недостатньо для видалення деяких плям.

Рекомендуємо обробляти ці плями перед тим, як завантажувати речі у прилад.

Можна користуватися спеціальними засобами для видалення плям.

Користуйтеся спеціальним засобом для видалення плям, що застосовується для відповідного типу плям і тканини.

## 13.3 Тип та кількість мийного засобу

Вибір миючого засобу та використання правильної його кількості не лише впливає на результат прання, але й допомагає уникнути зайвого витрачання та нанесення шкоди навколишньому середовищу:

- Застосовуйте лише миючі засоби та речовини, призначені для використання у пральних машинах. По-перше, дотримуйтеся наступних основних правил:
  - порошкові миючі засоби (також таблетки та однодозові миючі засоби) для всіх типів тканин, за винятком делікатних. Віддавайте перевагу порошковим миючим засобам, які містять відбілювач, для білої білизни та гігієнічної обробки,
  - рідкі миючі засоби (також однодозові миючі засоби), бажано для низькотемпературних програм прання (макс. 60°C) для всіх типів волокон або спеціально лише для вовни.
- Вибір та кількість миючого засобу залежатиме від: типу тканини (делікатні вироби, вовна, бавовна тощо), кольору одягу, розміру завантаження, ступеня забруднення, температури прання та жорсткості води, що використовується.
- Дотримуйтеся інструкцій, наведених на упаковці миючих засобів або речовин, не перевищуючи зазначеного максимального рівня (**MAX**).
- Не змішуйте миючі засоби різних типів.
- Використовуйте менше миючого засобу, якщо:
  - ви перете невелику кількість білизни,

- білизна злегка забруднена,
- під час прання утворюється велика кількість піни.

**Недостатня кількість миючого засобу може призвести до:**

- незадовільних результатів прання,
- посіріння білизни,
- жирності одягу,
- цвілі у приладі.

**Надмірна кількість миючого засобу може призвести до:**

- піноутворення,
- зниження ефективності прання,
- недостатнього полоскання,
- більшого впливу на навколишнє середовище.

## 13.4 Поради щодо екології

Щоб заощадити воду, енергію та допомогти захистити довкілля, рекомендуємо дотримуватися таких порад:

- **Білизну із середнім ступенем забрудненості** можна прати **без попереднього прання**. Завдяки цьому ви заощадите мийний засіб, воду та час (і це сприятиме також захисту довкілля!).
- Завантаження приладу до **максимальної місткості, зазначеної для кожної програми, допомагає знизити споживання енергії та води**.
- За належної попередньої обробки можна видалити плями та невеликі забруднення. Після цього білизну можна прати за нижчої температури.
- Установіть **максимально можливу швидкість віджимання** для обраної програми прання **перед сушінням білизни в сушильній машині**. Це допоможе зберегти енергію під час сушіння!

## 13.5 Жорсткість води

Якщо жорсткість води у вашому регіоні висока або помірна, рекомендується використовувати пом'якшувач води для пральних машин. У регіонах із м'якою водою використовувати пом'якшувач води не потрібно.

Щоб дізнатися жорсткість води у вашій місцевості, зверніться до місцевої служби водопостачання.

Використовуйте належну кількість пом'якшувача води. Дотримуйтесь

інструкцій, наведених на упаковці відповідного засобу.

## 14. ДОГЛЯД ТА ЧИСТКА

### ПОПЕРЕДЖЕННЯ!

Див. розділи з інформацією щодо техніки безпеки.

### 14.1 Графік періодичного очищення

**Періодичне чищення допомагає подовжити термін служби вашого приладу.**

Після кожного циклу залишайте дверцята та дозатор мийного засобу дещо відкритими, щоб забезпечити циркуляцію повітря та усунути вологу всередині приладу: це дозволить запобігти утворенню плісняви й появі неприємних запахів.

Якщо прилад не використовуватиметься протягом тривалого часу: перекрийте водопровідний кран і від'єднайте прилад від електромережі.

**Орієнтовний графік періодичного очищення:**

Видалення накипу	Двічі на рік
Холосте прання	Один раз на місяць
Очищення ущільнювача дверцят	Кожні два місяці
Очищення барабана	Кожні два місяці
Очищення фільтра зливного насосу	Двічі на рік
Очищення впускного шлангу та фільтра клапана	Двічі на рік

У наступних параграфах пояснюється, як слід очищувати кожну деталь.

### 14.2 Видалення сторонніх предметів



Перед запуском циклу спорожніть кишені та зав'яжіть всі незакріплені елементи. Див. «Завантаження білизни» в розділі «Поради та рекомендації».

Видаліть сторонні предмети (наприклад, металеві скріпки, кнопки, монети тощо), які можуть бути знайдені в ущільнювачі дверцят, фільтрах і барабані. Див. розділи «Ущільнювач дверцят з подвійним утримувачем», «Чищення барабана», «Прочищення зливного насосу» та «Очищення впускного шлангу та фільтра клапана». За необхідності зверніться до авторизованого сервісного центру.

### 14.3 Чищення зовнішніх поверхонь

Очищайте прилад лише м'яким милом і теплою водою. Витирайте насухо всі поверхні. Не використовуйте металеві мочалки або абразивні матеріали.

#### УВАГА

Не використовуйте спирт, розчинники чи хімічні продукти.

#### УВАГА

Не очищуйте металеві поверхні мийним засобом, який містить хлор.

## 14.4 Видалення накипу



Якщо жорсткість води у вашому регіоні висока або помірною, рекомендується використовувати засіб для видалення накипу для пральних машин.

Регулярно оглядайте барабан на предмет наявності накипу.

Звичайні миючі засоби вже містять речовини для пом'якшення води, але ми рекомендуємо виконувати цикл прання з порожнім барабаном та засобом для видалення накипу.



Завжди дотримуйтесь інструкцій, наведених на упаковці цих засобів.

## 14.5 Профілактичне прання

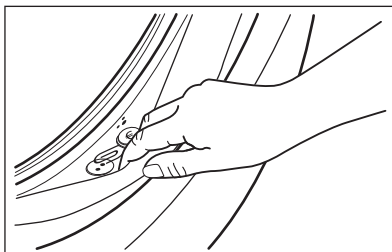
Часте та тривале використання програм із низькою температурою прання може призвести до відкладень прального засобів і ворсу, а також до росту бактерій усередині барабану та баку, що, в свою чергу, може спричинити неприємний запах та цвіль. Для усунення таких відкладень та проведення очищення внутрішньої частини приладу регулярно (принаймні, один раз на місяць) здійсніть холосте прання:



див. розділ «Очищення барабана».

## 14.6 Ущільнювач дверцят з подвійним утримувачем

Цей прилад розроблено з **системою сливу, що очищується самостійно**. Це дозволяє вимивати волокна, які випадають з одягу, разом з водою. Регулярно оглядайте ущільнювач. Монети, гудзики, інші дрібні предмети можна дістати наприкінці циклу.



Чистьте його за потреби, використовуючи аміачний миючий засіб, щоб не подряпати поверхню ущільнювача.



Завжди дотримуйтесь інструкцій, наведених на упаковці цих засобів.

## 14.7 Очищення барабана

Регулярно оглядайте барабан, щоб запобігти утворенню небажаних відкладень.

На барабані можуть утворитися відкладення іржі через іржавіння стороннього предмету, який потрапив з білизною під час прання, а також через користування водопровідною водою, що містить залізо

Очистіть барабан спеціальними засобами для нержавіючої сталі.




Завжди дотримуйтесь інструкцій, наведених на упаковці цих засобів. Не чистіть барабан кислотомісними речовинами проти вапняних відкладень, а також засобами, що містять хлор чи залізо, і металевими мочалками.

Для ретельного очищення:

1. Вийміть усю білизну з барабана.
2. Запустіть програму Бавовна з найвищою температурою.
3. Додайте невелику кількість порошкового миючого засобу в барабан, аби вимити будь-які залишки засобів для очищення.



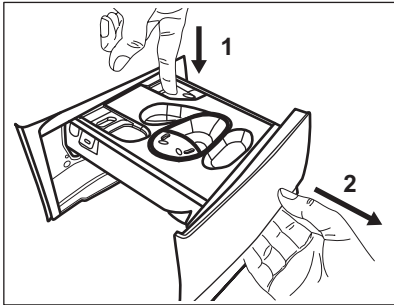


Іноколи наприкінці циклу дисплей може показувати символ . Це рекомендація щодо проведення «очищення барабана». Після очищення барабана цей символ зникне.

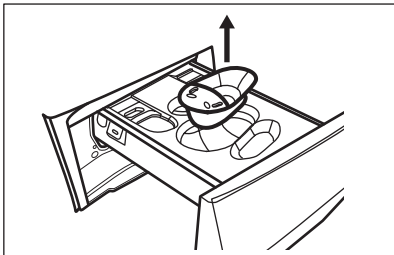
## 14.8 Очищення дозатора мийного засобу

Щоб запобігти можливим відкладенням сухого мийного засобу, присохлого пом'якшувача для тканин, утворення цвілі у дозаторі мийних засобів, слід час від часу виконувати наступну процедуру:

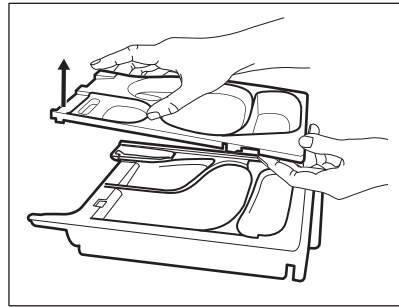
1. Відкрийте дозатор мийного засобу. Натисніть фіксатор униз, як показано на малюнку, і витягніть лоток.



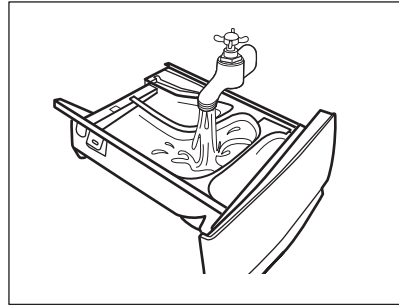
2. Вийміть контейнер для рідкого мийного засобу, якщо він встановлений.



3. Підніміть верхню кришку відділень, щоб зняти її.



4. Промийте дозатор мийного засобу та вставку під проточною водою.

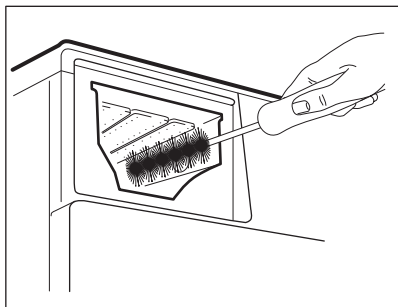


5. Переконайтеся, що всі залишки мийних засобів видалено з верхньої та нижньої частини ніші для лотка. Очистіть нішу за допомогою невеликої щітки.

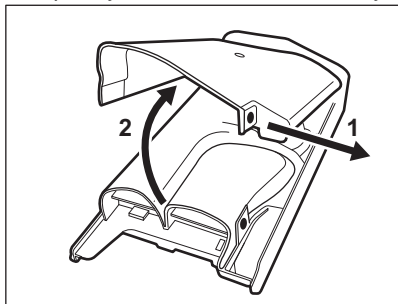
### УВАГА

**Не використовуйте гострі предмети або металеві мочалки та губки.**

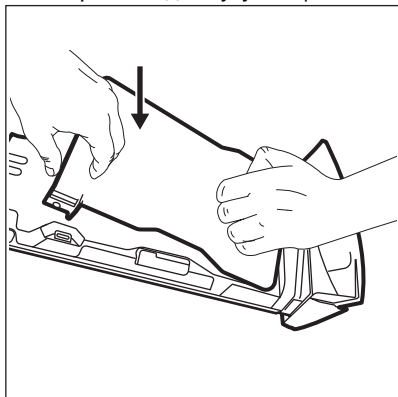
Переконайтеся, що всі залишки мийних засобів видалено з верхньої та нижньої частини ніші для лотка. Очистіть нішу за допомогою невеликої щітки.



6. Переверніть дозатор і відкрийте нижню кришку, як показано на малюнку.

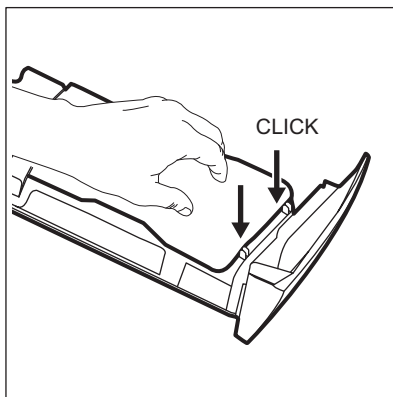


7. Переконайтеся, що всі залишки миючих засобів видалено з ніші. Користуйтеся лише м'якою ганчіркою.
8. Встановіть нижню кришку на місце, вирівнявши її отвори відповідно до гачків лотка, як показано на малюнку. Закрийте її до звуку клацання.

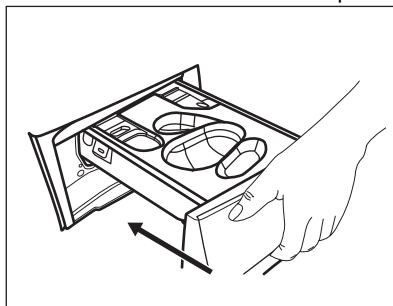


**⚠ УВАГА**

Натисніть на нижню кришку, як показано на малюнку. Переконайтеся в тому, що вона закрита належним чином.



9. Знову зберіть лоток наступним чином:
- Помістіть на місце нижню кришку та притисніть до звуку клацання.
  - Помістіть на місце верхню кришку та притисніть до звуку клацання.
  - Вставте контейнер для рідкого миючого засобу, якщо потрібно.
10. Вставте диспенсер для миючих засобів на напрямні та підштовхніть, щоб він став на місце. Запустіть програму полоскання без білизни в барабані.



**14.9 Очищення зливного насоса**

Регулярно перевіряйте зливний насос та тримайте його чистим.

Прочистьте зливний насос у наведених далі випадках:

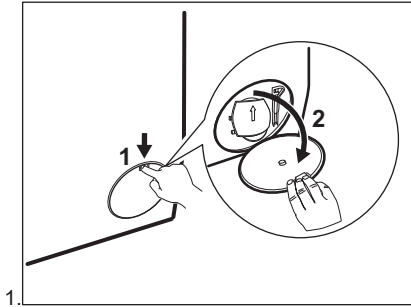
- Прилад не зливає воду.
- Барабан не обертається.
- Прилад видає незвичайний шум через блокування зливного насоса.
- Дисплей показує код несправності **E20**

**⚠ ПОПЕРЕДЖЕННЯ!**

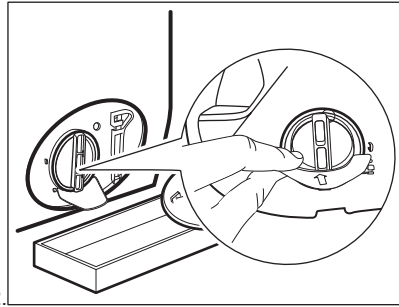
- Від'єднайте вилку від розетки.
- Не знімайте фільтр під час роботи приладу.
- Не очищуйте зливний насос, якщо вода у приладі гаряча. Зачекайте, доки вода охолоне.
- Повторіть крок 3 декілька разів, закриваючи та відкриваючи клапан, доки вода не перестане витікати.

Під час витягання фільтра завжди тримайте поруч ганчірку, щоб витерти розливу воду.

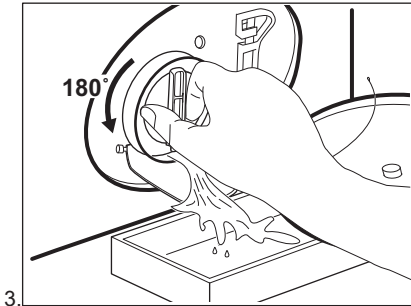
**Щоб прочистити насос, виконайте такі дії:**



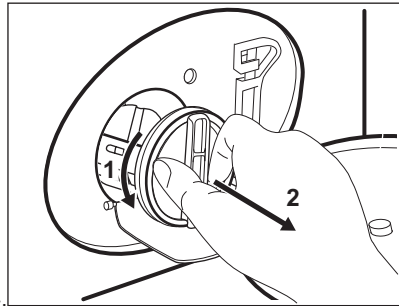
1.



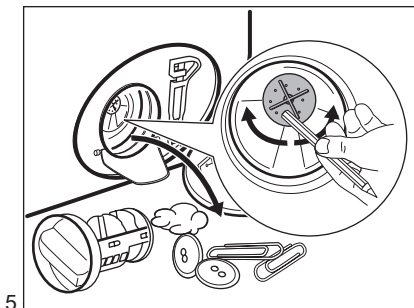
2.



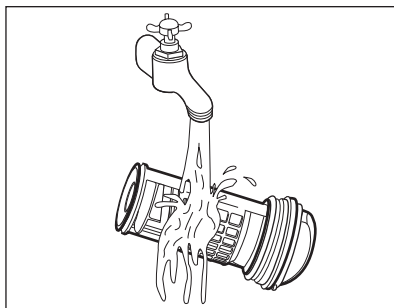
3.



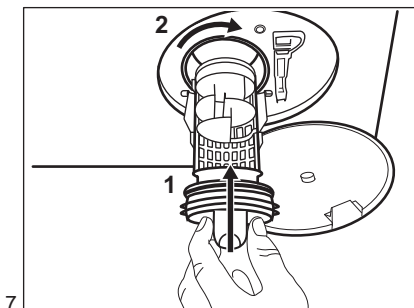
4.



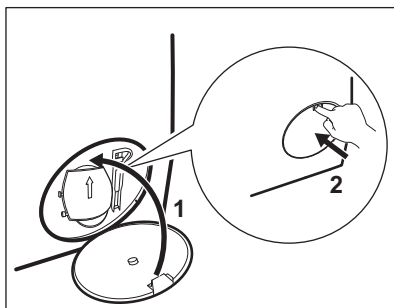
5.



6.



7.



8.

### ⚠ ПОПЕРЕДЖЕННЯ!

Переконайтеся, що лопатка насоса обертається. Якщо вона не обертається, зверніться в авторизований сервісний центр. Подбайте також про те, щоб фільтр був правильно закручений. Це потрібно, щоб запобігти витіканню води.

Якщо ви зливаєте воду в екстремому порядку, потрібно знову ввімкнути систему зливання:

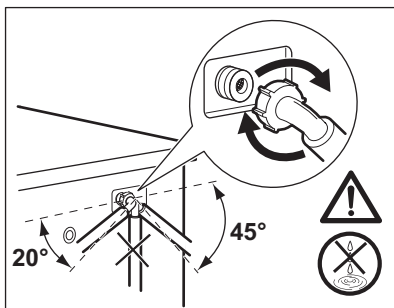
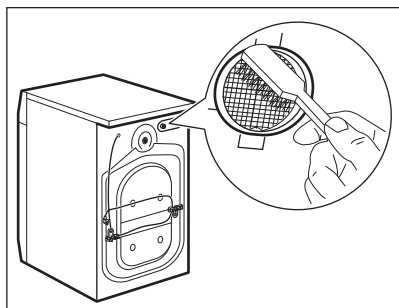
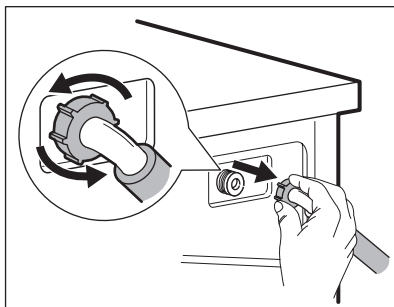
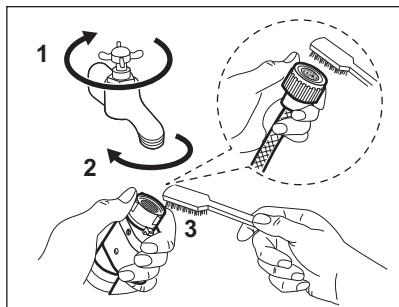
1. Додайте 2 літри води у відділення для основного прання дозатора миючого засобу.

2. Запустіть програму, щоб злити воду.

## 14.10 Очищення впускного шланга та фільтра клапана



Рекомендується періодично очищувати фільтри впускного шланга та клапана для видалення відкладень, що накопичуються з часом.



### 14.11 Аварійне зливання

Якщо прилад не зливає воду, виконайте процедуру, описану в параграфі «Очищення зливного насосу». За потреби очистіть насос.

Якщо ви зливаєте воду в екстреному порядку, потрібно знову ввімкнути систему зливання:

1. Додайте 2 літри води у відділення для основного прання дозатора миючого засобу.
2. Запустіть програму, щоб злити воду.

### 14.12 Небезпека дії морозу

Якщо прилад установлено в місці, де температура може досягати значень близько 0°C або падати нижче, злийте воду, що залишилась у впускному шлангу та зливному насосі.

1. Від'єднайте вилку від розетки.
2. Закрийте водопровідний кран.
3. Помістіть обидва кінці впускного шланга в будь-яку ємність та зачекайте, доки вода витече з нього.
4. Спорожніть зливний насос. Див. розділ «Процедура екстреного зливання».
5. Після того як зливний насос спорожниться, знову встановіть впускний шланг.

#### ⚠ ПОПЕРЕДЖЕННЯ!

Переконайтеся в тому, що температура перевищує 0 °C, перш ніж знову використовувати прилад. Виробник не несе відповідальності за пошкодження, спричинені низькими температурами.

## 15. УСУНЕННЯ ПРОБЛЕМ

### ПОПЕРЕДЖЕННЯ!


Див. розділи з інформацією щодо техніки безпеки.

### ПОПЕРЕДЖЕННЯ!

Перш ніж виконувати будь-які перевірки, вимкніть прилад.

### 15.1 Коди попереджень і можливі несправності

Прилад не запускається або зупиняється під час роботи. Спершу спробуйте знайти спосіб розв'язання проблеми (див. наведені нижче таблиці).

У разі виникнення деяких проблем на дисплеї з'являється код попередження, і Старт/Пауза  може постійно блимати кнопка

Коди попереджень	Можливе усунення
<b>E10</b> Прилад не заповнюється водою належним чином.	<ul style="list-style-type: none"><li>• Переконайтеся, що водопровідний кран відкрито.</li><li>• Переконайтеся в тому, що тиск води не занадто низький. Для цієї інформації зверніться до місцевої служби водопостачання.</li><li>• Переконайтеся, що водопровідний кран не засмічено.</li><li>• Переконайтеся, що впускний шланг не має пошкоджень, що його не перегнуто й не перекручено.</li><li>• Переконайтеся в тому, що шланг подачі води під'єднано правильно.</li><li>• Переконайтеся в тому, що фільтр впускного шланга та фільтр клапана не засмічені. Див. розділ «Догляд та очищення».</li></ul>
<b>E20</b> Прилад не зливає воду.	<ul style="list-style-type: none"><li>• Переконайтеся, що зливний отвір не засмічено.</li><li>• Переконайтеся, що зливний шланг не перегнутий і не перекручений.</li><li>• Переконайтеся в тому, що фільтр зливу не засмічений. За потреби очистіть фільтр. Див. розділ «Догляд та очищення».</li><li>• Переконайтеся в тому, що зливний шланг приєднано правильно.</li><li>• Установіть програму зливу, якщо було обрано програму без фази зливу.</li><li>• Установіть програму зливу, якщо було обрано опцію, після завершення якої вода залишається в баку.</li></ul>
<b>E40</b> Дверцята приладу відчинено або зачинено неправильно.	<ul style="list-style-type: none"><li>• Переконайтеся, що дверцята належним чином зачинено.</li></ul>
<b>E91</b> Внутрішня помилка. Немає зв'язку між електронними компонентами приладу.	<ul style="list-style-type: none"><li>• Програму не було завершено належним чином або прилад зупинився зарано. Вимкніть прилад, а потім увімкніть його знову.</li><li>• Якщо код попередження з'являється знову, зверніться до авторизованого сервісного центру.</li></ul>
<b>EAD</b> Дверцята барабану відчинено або зачинено неправильно.	<ul style="list-style-type: none"><li>• Переконайтеся в тому, що дверцята барабану зачинено належним чином.</li></ul>

## ENO

Нестабільний рівень на-  
пруги в мережі.

- Зачекайте, доки напруга не стабілізується.

## EFO

Увімкнений пристрій, який  
запобігає переливанню во-  
ди.


- Відключіть прилад і перекрийте водопровідний кран. Зверніться до авто-  
ризованого сервісного центру.

Якщо на дисплеї з'являються інші коди помилок, вимкніть та ввімкніть прилад. Якщо проблема продовжиться, зверніться до авторизованого сервісного центру.

Деякі помилки можуть не виникнути. Можуть бути внесені зміни без завчасного повідомлення.

**У разі виникнення інших проблем із приладом зверніться до наведеної нижче таблиці на предмет пошуку можливих шляхів їхнього вирішення.**

### Можливі несправності    Можливе усунення

Програма не активується.	<ul style="list-style-type: none"><li>• Переконайтеся, що вилку під'єднано до розетки електромережі.</li><li>• Переконайтеся, що дверцята приладу зачинено.</li><li>• Переконайтеся, що на електрощиті немає пошкоджених запобіжників.</li><li>• Переконайтеся в тому, що кнопку Старт/Пауза  натиснуто.</li><li>• Якщо вибрано відкладений запуск, скасуйте це налаштування або дочекайтеся завершення зворотного відліку.</li><li>• Вимкніть функцію захисту від доступу дітей, якщо її ввімкнено.</li><li>• Перевірте положення перемикача на обраній програмі.</li></ul>
Прилад наповнюється водою та відразу її зливає.	<ul style="list-style-type: none"><li>• Переконайтеся в тому, що зливний шланг перебуває в правильному положенні. Можливо, шланг розміщено занадто низько. Див. «Інструкції з установлення».</li></ul>
Фаза віджимання не виконується, або цикл прання триває довше, ніж зазвичай.	<ul style="list-style-type: none"><li>• Установіть програму віджимання.</li><li>• Переконайтеся в тому, що фільтр зливу не засмічений. За потреби очистіть фільтр. Див. розділ «Догляд та очищення».</li><li>• Вручну поправте речі в барабані та повторно запустіть фазу віджимання. Ця проблема може бути спричинена проблемами розбалансування.</li></ul>
Вода на підлозі.	<ul style="list-style-type: none"><li>• Переконайтеся в тому, що муфти впускного шланга щільно затягнуті й протікання немає.</li><li>• Переконайтеся в тому, що впускний і зливний шланги не пошкоджені.</li><li>• Переконайтеся в тому, що ви використовуєте правильний мийний засіб і належну його кількість.</li></ul>

## Можливі несправності    Можливе усунення

Дверцята приладу не відчиняються.

- Переконайтеся, що не було обрано програму прання, по закінченні якої вода залишається в барабані.
- Переконайтеся, що програма прання завершена.
- Установіть програму зливу або віджимання, якщо в барабані залишилася вода.
- Переконайтеся, що прилад отримує електроживлення.
- Ця проблема може бути спричинена несправністю приладу. Зверніться до авторизованого сервісного центру.

Прилад видає незвичайний шум та вібрає.

- Переконайтеся, що прилад вирівняно належним чином. Див. «Інструкції з установлення».
- Переконайтеся в тому, що пакувальні матеріали та/або транспортувальні болти видалені. Див. «Інструкції з установлення».
- Додайте більше білизни в барабан. Можливо, завантаження занадто мале.

Тривалість програми збільшується або зменшується під час виконання програми.

- Функція SensiCare System може регулювати тривалість програми відповідно до типу та обсягу білизни. Див. пункт «Визначення завантаження SensiCare System» у розділі «Щоденне користування».

Незадовільні результати прання.

- Збільште кількість мийного засобу або використовуйте інший мийний засіб.
- Перед пранням використовуйте спеціальні засоби для видалення стійких плям.
- Переконайтеся в тому, що встановлено правильну температуру.
- Зменште завантаження білизни.

Завеликий обсяг піни в барабані під час циклу прання.

- Зменште кількість мийного засобу або кількість таблеток чи одноразових мийних засобів.

Після завершення циклу прання в лотку дозатора мийного засобу є залишки мийного засобу.

- Переконайтеся, що ви використовували дозатор мийного засобу відповідно до вказівок, наведених у цій інструкції з експлуатації.
- Обов'язково використовуйте свіжі таблетки або одноразові мийні засоби. Зберігайте їх у коробці та закривайте після використання відповідно до рекомендацій виробника.  
Прямий вплив навколишнього середовища може змінити їхні характеристики та поведінку у відділенні Pods®, особливо в поєднанні з певними опціями (наприклад, Відклад. старт).

Після перевірки ввімкніть прилад. Виконання програми продовжується з того моменту, коли його було перервано. Якщо проблема виникне знову, зверніться до авторизованого сервісного центру.

Дані, необхідні для сервісного центру, вказано на таблиці з технічними даними.



## 16. ПОКАЗНИКИ СПОЖИВАННЯ



Зазначені показники отримано в лабораторних умовах із застосуванням відповідних стандартів. Різні чинники, зокрема кількість і тип білизни та температура навколишнього середовища, можуть призводити до зміни даних. Тиск води, напруга в мережі електроживлення та температура води на вході також можуть впливати на тривалість виконання програми прання.

Технічні характеристики може бути змінено без попередження для покращення якості продукту.



Після запуску програми на дисплеї відображається тривалість її виконання за умови максимального завантаження.

У процесі прання тривалість виконання програми розраховується автоматично й може бути суттєво скорочена, якщо вага завантаженої білизни менше максимально допустимої (наприклад, у разі використання програми «Бавовна 60 °C» за максимального завантаження 10 кг тривалість виконання перевищує 2 години; якщо фактичний обсяг завантаження становить 1 кг, для виконання програми знадобиться менше 1 години).

Під час розрахунку фактичної тривалості виконання програми на дисплеї приладу блимає крапка.

Програми	Завантаження (кг)	Споживання електроенергії (кВт·год)	Споживання води (л)	Приблизна тривалість виконання програми (хв)	Залишкова вологість (%) <sup>1)</sup>
Бавовна 90 °C	10	2,90	85	245	52
Бавовна 60 °C	10	1,80	80	220	52
Бавовна 20 °C	10	0,40	80	195	52
Синтетика 40 °C	4	0,85	75	150	35
Тонкі тканини 40 °C	2	0,35	60	85	35
  Вовна <sup>2)</sup> 30 °C	1,5	0,30	70	65	30

Стандартні програми для бавовни 

Програми	Завантаження (кг)	Споживання електроенергії (кВт·год)	Споживання води (л)	Приблизна тривалість виконання програми (хв)	Залишкова вологість (%) <sup>1)</sup>
Стандартна бавовна 60°C 	10	0,96	57	290	53
Стандартна бавовна 60°C 	5	0,53	47	250	53
Стандартна бавовна 40°C 	5	0,53	47	250	54

1) Наприкінці фази віджимання.

2) Недоступно для певних моделей.

Режим «Вимкнено» (Вт)	Режим «Залишити ввімкненим» (Вт)
0,50	0,50

Інформація, наведена в таблиці вище, відповідає технічному регламенту Комісії ЄС1015/2010, що впроваджує директиву 2009/125/ЄС.

## 17. ПРОБЛЕМА З ЖИВЛЕННЯМ ВІД МЕРЕЖІ

У разі короткочасної або тривалої перерви електропостачання пральна машина припиняє роботу, особливо коли навантаження на електричну мережу перевищує максимальне номінальне навантаження — 2000 Вт. Це може призвести до зменшення напруги живлення нижче допустимого значення — 185 В.

У разі такої перерви, в більшості випадків, необхідно лише дочекатися відновлення напруги живлення.

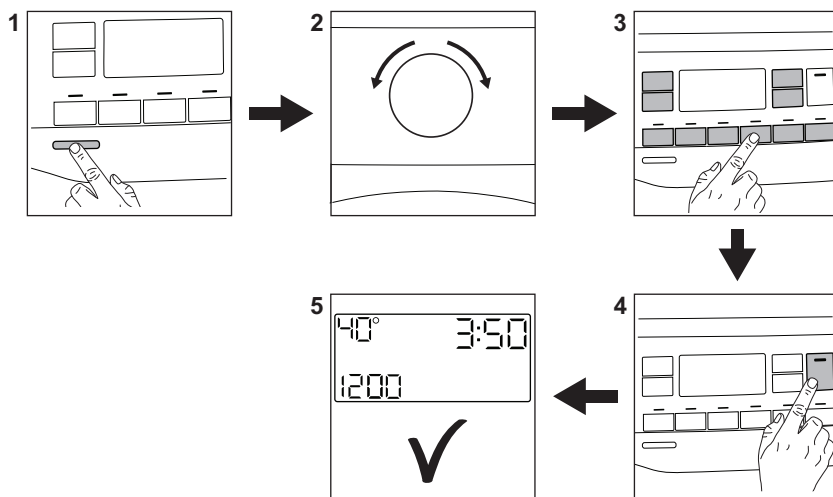


Щоб уникнути цих перерв, рекомендуємо наступне:

- Використовувати пральну машину, коли електричну мережу не перевантажено (наприклад, вночі).
- Переконаватися в тому, що не ввімкнено інші електроприлади.

## 18. ЕКСПРЕС-ДОВІДНИКИ

### 18.1 Щоденне використання



Вставте вилку в розетку.


Відкрийте водопровідний кран.

Завантажте білизну для прання в барабан.

Додайте миючий засіб та інші засоби для білизни у відповідне відділення дозатора миючих засобів. Якщо ви застосовуєте таблетки або одноразові миючі засоби, активуйте опцію Pods®.

1. Натисніть кнопку **Увімкн./Вимкн.**, щоб увімкнути прилад.
2. Поверніть перемикач програм на бажану програму.

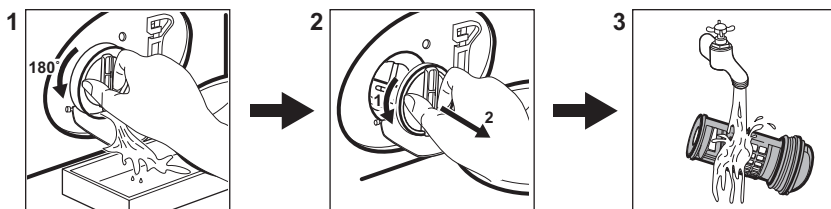
3. Встановіть бажані опції за допомогою відповідних сенсорних кнопок.

4. Щоб розпочати програму, торкніться кнопки **Старт/Пауза** .

5. Прилад починає роботу. Після завершення програми вийміть білизну.





Натисніть кнопку **Увімкн./Вимкн.**, щоб вимкнути прилад.

### 18.2 Очищення фільтра зливного насоса



Регулярно очищуйте фільтр, особливо якщо на дисплеї з'являється код попередження E20.

## 18.3 Програми


Програма	Завантаження	Опис виробу
Бавовна	10 кг	Білі та кольорові бавовняні речі. Ідеально підходить для середнього та сильного ступеня забруднення.
Бавовна Еко 	10 кг	Біла та кольорова бавовна. Речі середнього рівня забрудненості.
Синтетика	4 кг	Вироби з синтетичних або змішаних тканин.
Тонкі тканини	2 кг	Вироби з делікатних тканин, наприклад акрилу, віскози чи поліестеру.
Вовна 	1,5 кг	Вироби з вовни, призначені для прання в пральних машинах, а також вироби з вовни та делікатних тканин, придатні для ручного прання.
Швидко 20хв	3 кг	Вироби з бавовни та синтетики з низьким ступенем забруднення або речі, які було вдягнуто один раз.
Полоскання	10 кг	Усі типи тканин, окрім виробів із вовни й дуже делікатних тканин. Програма для полоскання і віджимання.
Віджим/Злив	10 кг	Усі типи тканин, крім виробів із вовни й дуже делікатних тканин. Програма для віджимання білизни і зливання води.
Джинси	4 кг	Джинсовий та трикотажний одяг.
Спорт	4 кг	Спортивний одяг.
Шовк	0,5 кг	Спеціальна програма для виробів із шовкових і змішаних синтетичних тканин.
Пухові ковдри	3 кг	Одна синтетична ковдра, покривало, пухова ковдра.
Куртки 	2,5 кг <sup>1)</sup> 1 кг <sup>2)</sup>	Сучасний верхній спортивний одяг.
Дезинфекція 	10 кг	Білі бавовняні речі. Ця програма видаляє понад 99,99 % бактерій і вірусів <sup>3)</sup>

1) Програма прання.


2) Програма прання та фаза відновлення водовідштовхувальних властивостей.

3) Протестовано на *Staphylococcus aureus*, *Enterococcus faecium*, *Candida albicans*, *Pseudomonas aeruginosa* та MS2 Bacteriophage у зовнішньому тестуванні, проведеному Swissatest Testmaterialien AG у 2021 р. (Звіт про тестування № 202120117).

## 19. ОХОРОНА ДОВКІЛЛЯ

Здавайте на повторну переробку матеріали, позначені відповідним символом . Викидайте упаковку у

відповідні контейнери для вторинної сировини. Допоможіть захистити навколишнє середовище та здоров'я інших

людей і забезпечити вторинну переробку електричних і електронних приладів. Не викидайте прилади, позначені відповідним символом , разом з іншим домашнім

сміттям. Поверніть продукт до заводу із вторинної переробки у вашій місцевості або зверніться до місцевих муніципальних органів влади.





**electrolux.com**

135961530-A-2120224

